大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。
實用市州廣准核業營記登業營發記號八第字
第一萬七千六百三十號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：二七二三三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號：3773
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10973 11605 11790
干諾道中一二三號利有限公司承印

# 我國第一座大橋
# 京漢路黃河鐵橋加固五期工程已全部完成
## 速度載重不受限制運輸力增九倍
## 鄭州鐵路局在工地舉行慶祝大會

【本報廣州十一日電話】中國新聞社訊北京十一日消息：我國第一大橋——京漢路黃河鐵橋加固工程，已於十月底全部完成，使京漢路的運輸能力大爲增強。

京漢路黃河鐵橋已有五十二年的歷史，它在滿清王朝、封建軍閥和國民黨統治下的四十八年中，從未得到保養，橋上的鋼軌不直，螺絲鬆動，枕木歪斜，行車效率極低。

解放後，中央人民政府鐵道部即派員勘察橋樑實際情況，並由鄭州鐵路局組織了黃河鐵橋加固工程隊開始進行加固工作，從一九四九年十二月以來，在蘇聯專家的幫助下，一面不間斷行車，一面有步驟地進行了五期加固工程，漢口等地的工人和河南鄭縣等地的農民也前往協助。因此，該橋全部加固工程在今年十月底便順利安全地完成了，全部加固工程費，只等於另建一座新橋的費用的百分之卅。

加固後的黃河鐵橋，和新橋完全一樣。過去列車過橋時，只能用小型機車牽引分兩次過橋，現在已改爲用大型機車牽引一次過橋，行車速度也由每小時五公里，提高到無限制速度，機車牽引噸數由六百噸，提高到現在不限制噸數。這樣就使黃河南站到北站間的運輸力量，比解放前提高了九倍。

爲了慶祝黃河鐵橋加固工程的勝利完成，鄭州鐵路局十一月七日特在工地舉行慶祝大會，局長劉建章到橋頭剪綵，一輛拖拉六十節車廂滿載二千四百多噸貨物的大型機車，在歡呼聲中飛馳過黃河大鐵橋。在慶祝大會上，劉建章局長向一百卅九位模範工作者及全體修橋職工致敬，並發給獎金；鐵道部工業局和天津鐵路局的代表，都在會上向全體修橋職工致賀。全體修橋職工一致表示繼續學習先進經驗，迎接祖國大規模經濟建設。最後，大會向毛主席致電報喜。

# 我國大米售給錫蘭
# 滬碾米廠熱烈加工
## 錫蘭貿易代表曾訪滬郊區農村
## 看到農民愉快生活與生產情形
## 認識了中國爲什麼有餘糧出口

【本報廣州十一日電話】中國新聞社上海消息：十月廿五日，從上海黃浦江邊的碼頭，洋利號輪船載滿了九千八百多噸中國大米開往錫蘭。這是我國售給錫蘭的第一批大米。

出席亞洲及太平洋區域和平會議的錫蘭代表桑姆加塔桑說：「錫蘭全國每年需要糧食六十萬噸，其中四十萬噸要從外國輸入。但自從朝鮮戰爭發生後，錫蘭買米就發生了很大的困難。」我國人民對錫蘭人民缺乏糧食的情況，是十分關懷的。農民願意並且實際供給了糧食；上海市的食糧加工工人和運輸工人，以無限的熱情接受了運往錫蘭的大米的加工和運輸任務。上海市糧食公司第四碾米廠技工黃文煦說：聽到錫蘭人民缺乏糧食的消息，大家就像自己餓肚子一樣的着急。大家都說：「咱們現在過好日子了，有吃有穿，可不能忘記別的國家的人民。咱們一定加點勁，把米碾得又白又好，趕快送給錫蘭人民，這叫做雪裏送炭。」

美國空軍侵犯我國領空的活見證

十月二十六日，美國F—84戰鬥機八架又侵入我東北領空進行俯衝掃射，並投彈七枚，炸死我國和平居民二人，炸傷七十七人。正當美機轟炸掃射時，我地面防空部隊即向美機發出猛烈的炮火，擊落美機一架，並生俘美機駕駛員拉爾·卡麥陸一名。這是美國空軍侵犯我國領空的活見證。

右圖是美機被擊落後，跳傘逃命被我生俘的美機駕駛員拉爾·卡麥陸。

左圖是拉爾·卡麥陸的駕駛證及軍號證等。軍號是二三三六四三A號。現屬美第五航空隊第四十九大隊第九中隊，任少尉駕駛員。

錫蘭本來是出產樹膠的，樹膠的價格和錫蘭人民的經濟生活息息相關，國際壟斷資本家故意把樹膠的價錢壓得很低，使錫蘭工人的工資減低，其他社會事業也跟着緊縮。爲了解決糧食和樹膠的問題，錫蘭貿易代表團就在九月間來到中國，進行中錫貿易談判。由於雙方都具有誠意，十月四日就在北京簽了字。中國賣給錫蘭八萬噸大米，同時向錫蘭購買樹膠和其他產品，這次貿易談判完全符合「平等互利」的原則。錫蘭貿易代表團團長曾表示，關於大米和樹膠的比價，是非常公平合理的。當第一批大米在裝船的時候，錫蘭貿易代表團團員席爾瓦曾親自到碼頭去察看，他對這批大米點頭稱讚：「米很乾淨，雜質很少，碎米也很少，比我在北京看的樣品還要好。」他爲了要知道新中國爲什麼會有餘糧出口，特地走去訪問上海市郊區和平村和梅龍鎮，立刻他明白了其中的道理。他看見農民在自己的土地上工作時的愉快面孔，看見農民家家戶戶都過得很好；農民還用花生、菱角和柿子熱情的招待他。同時，席爾瓦在梅龍鎮看到中國人民銀行的工作人員忙於發放農業貸款的情形，他知道這是人民政府幫助農民解決牲畜、農具、種籽和肥料困難的具體措施。土地改革，勞動互助，人民政府的扶助，使得我國迅速由糧食入口國變爲糧食出口國。席爾瓦在看見工人們把售給錫蘭的大米積極的加工和運輸時，非常感動的對工人陳忠裕說：「你們使錫蘭人民早日得到糧食接濟，這種不辭勞苦的工作，我們非常感激。」

# 「禁運」阻礙對外貿易
# 倫敦商界益表不滿
## 關心日本在中日貿易所受限制
## 指出東南亞不能代替中國市場

【法新社倫敦十一日電】英國商界對日本首相吉田茂關於中日貿易的談話，表示同情。他們了解到，東南亞是不能補償日本在中國市場的損失的，尤其是不能補償日本在中國東北市場的損失，因爲東北是日本獲得各種原料的主要來源地。倫敦方面認爲，對中國及各人民民主國家的禁運，不止妨礙了若干西方國家對外貿易的發展，也妨礙了日本對外貿易的發展。

# 眞理報社論宣稱
# 中國文化科學藝術正在蘇聯廣爲傳播
## 中國的書報照片在各地展覽，中國作家的作品譯成了俄文，學術機關舉辦關於中國革命與文化的演講會，無線電廣播中國文學與音樂的節目，電視放映中國電影。

【新華社北京十日電】塔斯社莫斯科九日電：「眞理報」發表了題爲「偉大人民的牢不可破的友誼」的社論。社論說：「中蘇友好月」已在十一月七日開始了。

中蘇兩國人民間的同盟和友誼一年比一年發展和鞏固。在中國人民革命取得勝利後，蘇聯政府首先與中國政府建立了外交關係。一九五〇年二月十四日蘇中兩個偉大國家在克里姆林宮簽訂的中蘇友好同盟互助條約和各項協定，生動地表現了中蘇兩國人民間的友情。這些文件標誌着中華人民共和國和蘇聯之間友誼的發展和鞏固的新紀元。

中國人民領袖毛澤東寫道：「蘇聯政府和人民……給予中國政府和人民的熱誠的、慷慨的援助，……這些援助大大幫助了新中國經濟的恢復和發展及國家的鞏固。」

以蘇聯爲首的和平民主陣營正在爲世界和平不倦地工作着。正在從事和平建設勞動的蘇聯和中華人民共和國都不可能有任何類的侵略意圖。蘇聯和中國都在爭取國際和平與安全，反對美帝國主義者的侵略計劃；它們正以全副力量發展經濟中的民用部門和增進人民的福利。兩國人民之間的牢固同盟和友誼正是沿着這樣的路綫發展着。

斯大林同志說：「蘇聯和中華人民共和國之間的偉大友誼是反對新侵略威脅的可靠保證，是遠東及全世界和平的堅強堡壘。」

蘇聯對外文化協會主席阿·伊·吉尼索夫致「眞理報」記者說：「中蘇友好月」是一個重大的、令人愉快的事件。

在中國，「中蘇友好月」正在中蘇友好協會總會的發起下進行中。這個團體擁有數千萬會員，它正在進行意義重大的、有益的工作——在中國人民中間傳播與蘇聯友好的思想。

我們接到了中蘇友好協會總會寄來的反映中華人民共和國的政治、經濟和文化生活的許多書籍、期刊、照片和其他材料。我們把這些材料分給了圖書館、博物館、高等學校和國內其他團體，使廣大的羣衆可以看得見。

中國作家和詩人的作品已譯成俄文和蘇聯其他民族的語文在蘇聯廣泛地傳佈着。單是莫斯科、列寧格勒和伊爾庫次克的出版局，最近就大量出版了許多中國作家和詩人的作品的譯本，其中包括魯迅、茅盾、丁玲、周立波、艾青等人的作品。

蘇聯文化、科學、藝術方面的著名人物、工業和農業中的傑出工作者也應中蘇友好協會的邀請訪問了中華人民共和國。

訪問中國的蘇聯人都親眼看到了我們的中國朋友的成就，和他們交流了知識和經驗。

吉尼索夫談到預定在蘇聯展開的「中蘇友好月」活動。

蘇聯的科學和文化界領袖都在準備作報告和演講以及舉辦展覽會，來介紹中國勞動人民在建設新生活中所取得的勝利以及兩國人民之間的偉大友誼，例如全蘇政治與科學知識普及協會正在籌備舉辦關於下面幾個問題的講演會：在爭取和平的鬥爭中的中國人民，蘇聯和中華人民共和國的偉大友誼，毛澤東選集第一卷等等。東方文化博物館正籌備在斯大林汽車工廠的文化宮內舉辦一次公開演講會，題目是「中國人民過去和現在的文化和藝術」。關於中華人民共和國文學的展覽會已在國立列寧圖書館開幕。

主要的文學、戲劇和音樂無線電廣播部門和中央電視廣播台，正在準備關於中國藝術和文學以及關於中蘇友好的廣播節目。節目中將包括關於最著名的中國作家的作品的講座，廣播劇「李有才板話」和「白毛女」，歌曲「中蘇人民友好」和「東方紅」以及影片「鋼鐵戰士」和「解放了的中國」。還有許多中國音樂節目，其中包括冼星海、聶耳、賀綠汀的作品以及若干民歌。

蘇聯文化工作者代表團和以鮑·亞·亞歷山大羅夫爲首的蘇軍紅旗歌舞團已到中國參加「中蘇友好月」。

吉尼索夫最後說：蘇聯全體人民都很高興地看到中國人民如何在英雄的中國共產黨和他們的久經考驗的領袖毛澤東領導下，正在政治、經濟和文化方面改變自己的生活。他們衷心地希望中華人民共和國和蘇聯兩國之間的偉大友誼——遠東以及全世界和平與安全的堅強堡壘——進一步加強和發展。

祝「中蘇友好月」使兩國偉大人民的偉大友誼進一步發展！

# 和平代表都稱讚療養院裏真幸福
## 休養的工人膳食像宴會
## 一女工半月體重增十斤

【本報廣州十一日電話】中國新聞社上海十一日消息：來滬訪問的出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表，日前參觀了上海工人療養院。代表們參觀這個療養院時，問得很仔細。美國代表參觀該院營養室的時候，把營養室的菜單都抄了下來。下面就是該院十月卅日中午的菜單：紅燒肉丁、栗花炒豬肚、醬爆肉丁、木耳金針炒肉，雞湯及一個素菜。和平代表們不斷地說：「這眞是一個豐盛的宴會菜單。」當他們訪問住在療養院休養的工人時，他們首先是問：「你胖了沒有？」一位六十二歲的市級勞動模範告訴他們：「我進院休養，還不到半個月，就胖了十斤。」一位美國代表感動地說：「不要說你胖了，我一進來，覺得我精神上也胖了。」

有蒲州五年工齡的全國勞動模範顧惠萬對代表們說：「我們好了以後，將更好地貢獻自己的一切，迎接祖國即將到來的和平建設的高潮。」美國代表依涉貝爾聽到他的話後，在他的紀念本上簽名，說：「我是一個舊金山工人，「我是一個學校的教員。我一定要把你的名字給我的學生們，並且告訴他們你的故事和你今天的生活，要我們的工人學習，把你作爲榜樣。」

當代表們看到他們在草地上跳着愉快的舞蹈，在文娛室內安靜地下着象棋，打着乒乓，在閱覽室內用心地看着「毛澤東選集」時，沒有一個不感動的。一個錫蘭代表說：「看到你們這樣快樂的生活，我，作爲一個工會工作者，感到驕傲。但是我一想到錫蘭工人今天還過着痛苦的生活，我又恨不得馬上回國去。」印度代表團副團長、經濟學家傑安·昌德博士說得好：「我看過了這個療養院，使我更了解中國工人是眞正做了主人。」

在上海郊區農工路，有很多條街和美麗的草地，四座高樓的洋樓的上海工人療養院，十分精美。從去年五月，中央人民政府政務院公佈勞動保險條例後，到本年六月止，上海市在一年中，勞動保險資金就達人民幣二千六百四十億元，從而解除了上海工人們的生、老、病、傷、殘的痛苦。上海工人療養院，只是勞保條例實施的一個例子。

# 蘇聯電影藝術代表團在京參加三處聯歡會
## 並到各家電影院與觀衆會面
## 拉迪尼娜歌唱「幸福的生活」的插曲

【新華社北京十一日電】蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫，團員契阿賴利、拉迪尼娜、彼得羅夫、巴甫洛夫、斯大林等在九日晚分別參加了北京三處聯歡會。在第一處聯歡會上，代表團團員們和中國人民解放軍部隊文化、電影工作者見面時，會場上響起和歡呼聲經久不息，激盪的熱情使人忘記了誰是主人和誰是客人。部隊電影工作者致歡迎詞說：蘇聯電影包括我們今天晚上放映的「難忘的一九一九年」給予我們戰士以莫大鼓舞，我們今天要在這裏當面感謝蘇聯電影工作同志們。代表團在熱烈的掌聲中接受了鮮花。接着，蘇聯電影藝術工作者代表團團員、蘇聯最高蘇維埃代表、斯大林獎金獲得者、「頓巴斯礦工」等名片主角契爾柯夫應邀致詞。他說：我們從莫斯科帶來了對你們的敬意。

第二處聯歡會在西郊的清華大學舉行。成群結隊的學生從校門起夾道迎接蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫等，他們手中高舉着幾百個紅燈籠，照耀着通往會場的大道。由於蘇聯影片「我們堅持和平」就要在五千多人的聯歡晚會上放映，這個影片的總攝影師、蘇聯電影藝術工作者代表團團員、俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國榮譽藝術工作者、斯大林獎金獲得者巴甫洛夫應邀在會上致詞。巴甫洛夫說：「蘇聯人民誠懇地熱愛着英勇的中國人民、偉大的中國人民……」

縱橫談

### 原子彈和人道

「只要丟一個原子彈，就不必談節育了。」這也許是和山額夫人一齊來港的史東醫生的笑話，但這句話倒並不偶然的。新馬爾薩斯論者的減少人口的辦法，是很多的，「節育」只是其中之一。

美國康奈爾大學的皮爾生和弗勞特認爲，「戰爭、鼠疫和飢荒」，是縮減世界人口的辦法。

另一個美國人——福格特——認爲醫學的發達是人類的罪人，「負有讓千百萬人在不斷增長的悲慘中多活若干年的責任」。他把非洲的睡眠病稱爲一種「好處」，就怕醫生用DDT消滅這種病菌。他甚至和納粹一樣，主張要窮人們實行「簡單的閹割」，「而不必維持他們那一羣的後裔」。

在這些人——看來，原子彈顯然是比什麼都人道的。

#### 「冷酷的邏輯」

如果你告訴福格特之流，他們的辦法是不人道的、是野蠻的，他們會笑你迂腐。他們會告訴你，世界上只能養活十億人，而現在却已經有了二十五億人，這是「鐵的事實」；因此，人類必須減少，這是「冷酷的邏輯」。

他們抬出了「事實」和「邏輯」來，的確嚇人；但是，頭腦清醒一點的人不能不懷疑這些「邏輯」和「事實」。至少有一個眞的事實，是他們的「邏輯」所無法解釋的——美國每年化幾千萬到一億元，把糧食染成藍色，使其不合食用，以維持高額的糧價。

#### 被否定了的「理論」

馬爾薩斯和新馬爾薩斯論者認爲，生產增加的速度，比不上人口增加的速度。這一「理論」早在佔全世界陸地面積四分之一的地區中被否定了。在蘇聯，由於農業技術的提高，每公頃（十五市畝）可產糧三十五至三十七「生的納」（一個「生的納」等於二百市斤），爲世界平均數的三倍。在蘇聯，由於水利工程的發展，大塊的沙漠正在變成良田。即在中國，一個缺糧的國家，已變成一個輸出糧食的國家。但在三年之中，如果中國有一天利用了一切最現代的農業工具和技術，這結果還得了！

#### 現代技術的可能性

地球的面積，至少有十分之三是可耕地；但現在實際耕種的只有十分之一。即用現有的平均技術，農作物也有可能增加到三倍；更不要說把沙漠變成良田，更不要說把全世界農業技術都提到現有的最高水平。

現有的科學技術，已可以在花崗石中煉出石油，已可把「貧礦」、「賤礦」變成富礦；但是，在許多地區，人們因爲只追逐迅速的高利，並沒有這樣去做。

現有的科學技術，可以利用陽光送到地球上來的熱量，但人們只依靠植物吸收了千分之二。

人們掌握了原子能科學，在一克鈾—235中可以獲得三噸煤的熱量；但美國却硬要把全部原子能獻給戰神。顯然，人類只要充分利用現有的科學技術，可能養活的人數，不知要超過現有總人口幾十倍。

#### 十億人在挨餓

但是，不可否認地，現在全世界至少有十億人經常吃不飽、穿不暖。爲什麼呢？這決不是因爲生產趕不上人口的增加，而是因爲有人毀壞糧食，以抬高價格；因爲有人化千百億元來製造軍火、製造原子彈，却不肯拿出一個錢來眞正改善人民生活、眞正幫助落後地區發展工農業生產。

隱瞞了這樣一個基本事實，製造出一套「幾何級數」、「數學級數」的「理論」，甚至仇視醫學發達，歌頌戰爭殺人。顯然，「千百萬人在不斷增長的悲慘中」生活，這批僞科學家——新馬爾薩斯論者，是不能辭其咎的。

# 閩省安置歸國華僑在漳浦設集體農莊
## 中央僑委會撥開辦費五十億元

【本報廣州十一日電話】中國新聞社福州十日消息：最近從馬來亞等國被迫歸國的福建籍華僑，大多生活貧苦。爲了妥善照顧與安置歸國華僑，福建省在福州、泉州、廈門、漳州等地設立了招待站，組織專職處理歸國華僑的機關，先後已有一千九百多名貧苦華僑陸續安置到生產部門中工作。回鄉生產的華僑，也都與當地農民一樣分得了一份土地，福建省人民政府華僑事務委員會即撥出計一億元救濟金幫助他們解決生產資金的困難。有些不適宜於農業生產的華僑，已在全省各地進行了登記，舉辦職業訓練班，組織轉業，並根據個人專長，重新分配到工礦、商業、交通部門工作。一些無勞動力的衰老貧苦無依的華僑已安置在各地救濟院。省華僑事務委員會近又在漳浦覓得良地三千五百多畝，七百多位歸國華僑準備在這裏建立一個集體農莊，中央人民政府華僑事務委員會特撥款五十億元作爲他們的開辦費用。

# 京電影界千人大會歡迎蘇聯電影代表
## 蔡楚生史東山章泯田華均參加
## 費道羅夫說蘇聯電影說明蘇聯人民愛和平

【本報訊】新華社北京十一日電：……蔡楚生、史東山、章泯、何士德、徐肖冰、陳波兒、水華、田華、……中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部文化部電影處、中央人民政府文化部電影局、……東北電影製片廠、上海電影製片廠……一千二百多人參加。……蘇聯電影藝術工作者代表團代表們，並代表蘇聯電影工作者向……

經濟導報
（十一月十一日出版）第二九七期
要目
談物資交流與華南物資交流大會
全國物資交流會趨勢
迎接華南物資交流大會
把淮河變樂園（新中國經濟建設）
向共產主義的道路邁進
伏爾加河——頓河運河
中蘇人民偉大的友誼（圖片）
美共和黨上台與資本主義國家經濟（國際經濟一週）
「一面倒」的生意（香港經濟一週）
一九五二年第三季香港工業品輸出統計
每冊定價六角　港九各大書局及報攤均有代售，歡迎直接訂閱。
報費：普通訂戶半年二十五期一十三元五角，全年五十期二十四元。學校、社團訂戶半年二十五期一十二元，全年五十期二十一元。
地址：香港上環乍畏街一〇二號四樓
電話：二三九〇六轉

慶祝創業七週年紀念
大廉價兩星期
最後四天
中文書　八折
外文書　九折
文具　九折
另設特價部　一至七折發售
贈品：廉價期內購書，五元以上者，送精美紀念冊一本；五元以下者，送八折優待券一張，送完爲止。
智源書局
香港威靈頓街四十二號（娛樂戲院後面）
電話：24551

# 人民收入較前增加
# 穗新建房屋如雨後春筍
# 以私人住宅及商店爲多
## 歸國華僑在廣州置屋也增加

【本報廣州十一日專訊】隨着全國經濟建設事業的日益開展，人民購買力的普遍提高，廣州市的房屋建築事業也跟着發展。

根據不完全的統計，一九五一年全市建築費總支出（包括公私兩方面）比一九五〇年增加兩倍以上。今年「五反」結束以後，更是逐月增加，若以七月份全市建築費的總額爲一百，八月份增爲一二六，九月份增至二一八點二，十月份更躍增到三〇四點九。而且所建築的大部份是鋼筋混凝土的房屋。

解放至今，新建的房屋中，私人住宅所佔的幢數比例最大，爲全數的百分之二十一強；商店次之，佔百分之十八點五；學校佔十四點二；工廠佔百分之十；醫院有三十二家；市場十二座；廁所一〇五座。市區內建築的工人宿舍還沒有包括在內。關於建築工人宿舍，目前分十個工區，加緊進行，預計在明年雨季來臨以前（三月以前）全部基本竣工。那時數以十萬計的工人，都能有安適的新居住。

全市性的工人的文化宮、醫院、學校、托兒所也在加工趕建中。

還有一個繁榮的標誌：廣州市購買房地產的人日有增加，據統計，今年六月至十月這四個月內，全市房地產買賣成交宗數爲去年下半年六個月期間內成交數量的兩倍以上，購買房地產的人多，原因是一般人的經濟收入都比較闊綽，有了剩餘。購置的房地產多是住宅。工商業家約佔百分之廿八·五，歸國華僑購置房地產也多起來了，近來成交的更多，佔廣州人數百分之九左右。廣州市房地產信託公司除辦理市民買賣房地產鑑證和登記等業務以外，還兼辦代客介紹接洽房地產買賣，只要收回百分之一的手續費（私營經紀一般要收百分之五），使市民便利不少。

# 新型農業學院誕生
## 華南農學院培養農林技術專才
### 學生共千二百人分有八個專業

【廣州十一日專訊】廣東區高等學校經過院系調整後，新成立的一所新型的專門學院——華南農學院，於十日在石牌該院舉行隆重的開學典禮，十一日起正式開始上課。新型的專門學院的誕生，在廣東區高等學校中是具有重大的革命意義。華南農學院開學典禮於十日上午九時在石牌華南工、農學院的體育館內舉行。全院師生員工及來賓等一千八百餘人都熱烈地參加典禮。廣東省人民政府文教廳杜國庠廳長也親臨參加。

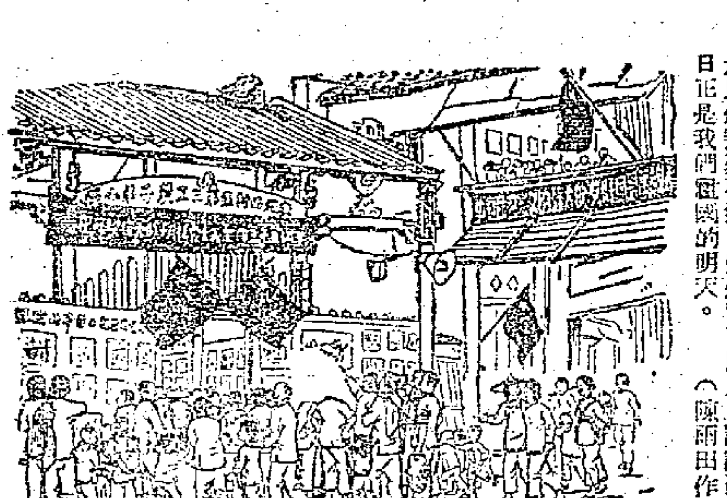
十二時許，開學典禮在熱烈愉快的氣氛中結束。下午，全院舉行體育競賽。晚上舉行電影晚會，放映蘇聯彩色名片「在和平的日子裏」。

新型的專門學院華南農學院是由中山大學和嶺南大學農學院合併調整而成。院址與華南工學院同設在石牌中山大學舊址。全院有六個系八個專業：（一）農學系，專業：農學、植物保護。（二）園藝系，專業：果蔬栽培。（三）林業系，專業：林業。（四）土壤系，專業：土壤肥料。（五）畜牧系，專業：畜牧，獸醫。（六）蠶桑系，專業：蠶桑。

「專業」就是一行專門職業或一種專長。按照蘇聯高等教育制度，「專業」是培養高級專門人才的目標；高等學校的教學設施，係以專業爲基礎，系不過是學校裏面的行政單位。學生們按照這種經過慎重考慮的教學計劃進行學習，學生畢業後，即可成爲那一門專家，立即可以擔任起工程師或其他相當的職務。

現華南農學院有學生一千二百七十多人，並正大量擴充設備和院舍，爲培養大批農林技術專才而努力。

# 各地貿易團抵廣州
## 紛紛提出購銷計劃
### 粵北代表團準備買賣一千多億
#### 華南物資會計劃科正審查各地計劃



【本報廣州十一日電話】在華南物資交流大會籌備委員會的推動與協助下，廣州市、廣東省各地區與全國各大行政區、各省市等有關方面已紛紛組織代表團，積極參加大會的物資交流工作。廣東省國營企業和廣州市的貿易代表團組織成立後，各項準備工作已進一步展開，廣東省各專區的代表團已有先遣人員或大部代表抵達廣州，計珠江代表團十三人，西江代表團一百六十八人，海口代表團五十二人，粵東代表團一百人，各省市的代表團如上海、浙江、重慶已有先遣人員抵穗，有的已分別在來穗途中。

各代表團的購銷計劃也紛紛送交大會，如計

重慶代表團的購銷計劃，擬購進廿九億元，銷出六十九億元；南京代表團的購銷計劃總額爲四百四十餘億，計購入爲一百零四億餘元，銷出爲三百卅五億餘元；粵北區代表團的購銷計劃總數爲一千一百零一億餘元。

大會計劃科現正將廣州市、各專區編製的

# 汪漢國等傳達蘇聯農場美景
## 在廣州報告後又去東江

【廣州十一日專訊】中國農民代表參觀團廣東代表汪漢國、楊元、吳東等，應廣東省、廣州市中蘇友好協會邀請，在上月廿八日抵廣州，先後向市郊西村、芳村、白雲、新滘等區農民及市工人、青年、婦女、教工、學生代表，和華南農學院、仲凱農業技術學校、越秀助産等校師生，報告訪蘇觀感，歷時十天，聽衆三萬餘人。他們對蘇聯先進的農業生産方法和農民在集體化生産下所過的美滿幸福生活作了生動的報告。

他們從蘇聯回來後，曾在潮汕對農民作了訪蘇報告；繼到東江和興梅專區，[illegible]

我認爲現在我必須以國民黨中央執行委員的身份來說明我們目前有必要作明確的解釋。本黨若干執行委員對孫中山的原則和政策所作的解釋，在我看來，是違背了孫中山的意思和理想的。因此，對於本黨新政策的執行，我將不再參加。

今天危機當前，我們應該從基本的問題中去尋求基本的答案。我們必須解答革命性質的問題，特別是中國革命性質的問題，它究竟是政治革命，還是社會革命？它包含些什麽變革？

歸根結底，一切革命都必須是社會的革命，以社會的基本變革爲基礎；否則便不成其爲革命，只是改換政府而已。

爲了在中國革命中指導我們，孫中山把三民主義和三大政策交給我們。目前存亡攸關的是民生主義，它是解答中國基本社會變革問題的主義。

孫中山認爲民生主義在我們的革命中是基本的。從這個主義，我們可以看到他對於社會價值的分析和他對於工農階級地位的確定。這兩個階級在我們打倒帝國主義、廢除奴役我們的不平等條約和有效地統一全國的鬥爭中，都是我們力量的基礎。他們是建設自由新中國的新柱石。如果沒有他們的支持，作爲一個革命的政黨，國民黨的社會綱領便會軟弱無力，混亂而不合邏輯；如果沒有他們的支持，政治問題就模糊不清。如果我們採取了削弱這種支持的任何政策，我們便動搖了黨的基礎，出賣了羣衆，而且不是眞正忠於孫中山。

現在有許多關於政策的討論。孫中山曾明確地說明，他的三大政策是實行三民主義的唯一方法。但是現在有人說政策必須按照時代的需要而改變。這種說法雖然有一部分道理，但是政策決不應改變到如此地步，以至成爲相反的政策，使革命政黨喪失了革命性，變爲雖然扯起革命旗幟而實際上卻是擁護舊社會制度的機關；而本黨就是爲了改變這種制度才建立起來的。

現在我們面臨着嚴重的問題。黨內各種不同的分子中間發生了理論上和實際上的分歧。有人提議一些猛烈的解決辦法。由於我認爲這些解決辦法中有若干項如果實行起來將會摧毀黨的力量，並延遲革命的成功，所以我必須發言。這些解決辦法在我看來，是一種政策的一部分，這種政策必然會疏遠並且壓迫我們所依爲主力和革命爲之[illegible]的階級。我認爲這種政策是注定要失敗的。

這種新政策是作爲糾正過去錯誤的一種辦法而提出來的。但我看這種糾正辦法比原來的錯誤更加嚴重。

現在是開誠佈公、當機立斷的時候了。過去確是犯了錯誤，但我們同志當中有些人卻不願承認；我們對這些錯誤所應負的責任，至少與那些我們現在認爲他們是完全錯了的人一樣多。假使我們老老實實回顧一下過去在武漢的幾個月，毫不忌諱地審查一下我們自己的言論和決議，我們是逃避不了責任的。演說和宣言都載在黨的歷史上，但我們現在卻要逃避責任，諉過於他人。

是的，錯誤是有的，但是我們必須承認這個事實，錯誤不只是他人的錯誤，也是我們自己的錯誤。我們促成了這些錯誤，我們也就必須改正這些錯誤，並且用革命的方法去改正革命的錯誤。

# 爲抗議違反孫中山的革命原則和政策的聲明
### （一九二七年七月十四日於漢口）

宋慶齡

[illegible]

就爲這個理想，他獻出了他四十年的生命。

但是今天中國農民的生活比孫中山當初痛感人間不平而終生投入革命的時候是更加困苦了。然而今天自命爲孫中山信徒的人，口裏談的是階級，心裏想的卻是一種實際上漠視中國千百萬貧困農民的疾苦的「革命」。

現在更有人非難農工運動爲新近的外國產物。這是謊話。二三十年前孫中山在言論思想中就表示要用革命來改善中國農民的地位。他在二十多歲的時候，曾向李鴻章建議社會與經濟的改革。在一九一一年，他寫了一篇關於中國土地問題的文章，登在日內瓦「社會主義者」報上，其中他說，中國社會經濟改革的基礎就是土地革命。這就是他一生中的巨大目標之一。凡是他所計劃的，都是改善中國人民生活的方法。

一九一五年我們在日本的時候，孫中山曾對農民和工人問題作更深刻的研究。

孫中山奮鬥了四十年，但是直到最近幾年，這些人民革命的計劃才開始獲得成果。我清楚地記得一九二四年七月廣東全省第一次農民大會在廣州開會。這是我們第一次看見中國新力量的中國人民來參加革命。這些農民來自廣東各縣，許多人赤着腳走了好些里路來到廣州。他們衣衫襤褸，有的還帶着籃筐和扁擔。我深深地受了感動。

孫中山也很受感動。我們回到家裏之後，他對我說：「這是革命成功的起點」，並且又告訴我中國被壓迫的人民在自救中所必須起的作用。

這些年來，他的目標是很明確的。但是現在人們又講什麽新近的外來影響了。當我國還在沙皇鐵蹄之下的時候，孫中山就已經倡導中國土地革命了。難道他是外國陰謀的工具嗎？如果黨內領袖不能貫徹他的政策，他們便不再是孫中山的眞實信徒，黨也就不再是革命的黨，而不過是這個或那個軍閥的工具而已。黨就不成爲一種爲中國人民謀未來幸福的生氣勃勃的力量，而會變爲一部機器、一種壓迫人民的工具、一條利用現在的奴隸制度以自肥的寄生蟲。

我們面臨一個嚴重的危機。但是這個危機對於我們個人比對於中國全國的關係更大。不論現在我們國民黨在此時是上升到它的最高理想，還是墮落到一種可恥的反動與妥協的地步，孫中山的三民主義終究是要勝利的。革命在中國是不可避免的。

現在，我認爲我們背棄了孫中山領導羣衆和加強羣衆的政策，因此我只有暫時引退以待更賢明的政策出現。

我對於革命並沒有灰心。使我失望的，只是有些領導過革命的人已經走上了歧途。

現在本黨雖然有些黨員離開了孫中山手定的道路，然而已站在本黨旗幟之下的百萬中國人民，仍將遵循這條道路以達到最後的目的。所以我抱着這樣的信念的並不只是我一個人。我相信國民黨一切忠實的黨員一定都會遵循這條道路（「爲新中國而奮鬥」）。

# 廣東已無牛瘟
## 三年來注射三百多萬頭
### 比解放前超出四十五倍

【廣州十一日專訊】解放後三年來，廣東全省家畜保育工作取得了巨大成績。一九五〇年及一九五一年，工作是以「防重於治」爲方針，將全部力量集中在牛瘟預防注射方面；一九五二年，又進一步按照中央指示精神，發動羣衆、建立和健全各級家畜保育組織，實行依靠行政封鎖、消毒、隔離的辦法，撲滅病源，同時大力展開團結中獸醫，發動羣衆開展愛畜運動，改善飼養管理及民間的配種繁殖工作，並提高家畜的質量，施行保育，收到很大成效。如防疫注射方面，自一九五〇年三月開展防疫工作至今年六月底的統計，全省耕牛接受牛瘟預防注射的共三、六六六、六〇三頭，牛炭疽預防注射一二一、六六一頭，牛出血性敗血病預防注射三、六五一頭，牛氣腫疽預防注射二七、二七七頭，豬瘟預防注射三、七二三頭，豬丹毒預防注射四、六四五頭，豬肺疫預防注射一五五頭，雞新城疫預防注射三九六、五〇二羽。單耕牛防疫注射一項，就超過國民黨反動統治時期全省防疫注射總和八三、五三〇頭的四十五倍，使過去威脅耕牛最嚴重的牛瘟被撲滅。

# 台山擴大冬耕
## 大量種麥種豆
### 面積共十六萬多畝

【台山八日專訊】台山縣加緊佈置冬耕工作。九月廿八日，縣裏開過了生産會議，訂出了冬耕的具體計劃，決定今年冬耕以種甘薯爲主，其次是小麥、麥豆、蠶豆、豌豆和冬水稻。同時，會報了各鄉的秋種情況，由貿易公司代購供應。眼前，全縣快要分好田地了，翻身農民生産熱情很高，紛紛發豬積肥、漚綠肥、挖河泥、塘泥、坑泥做基肥，堆垃圾泥做廄肥，準備冬耕。今年全縣冬耕面積擴大到十六萬幾畝，比舊年增加了百分之五十。其中甘薯約十三萬幾畝，小麥約八千幾畝，秋水稻萬幾畝。爲了研究和推廣種植冬水稻，縣人民政府特邀請了十二區種了二十一年冬水稻的老農譚焯，到五區和九區去作實地的調查研究，並介紹種冬水稻的經驗。

我們偉大的祖國

煙台一帶出産的蘋果，不僅馳名全國，而且暢銷國外。這是幸福村李瑞福互助組組員在採摘蘋果。

# 和平鴿照澈夜空
## 縫衣機農民愛購

羊城短簡

▲愛羣大廈在三百多盞彩色電燈裝飾下，屹立在樓頂上，用燈泡做成的和平鴿，照澈夜空。途人們都被這美麗景色所吸引，駐足旁觀，嘖嘖稱美。

▲廣州郵政局爲市民服務得與週到，晚上還在西濠口設臨時服務站，由三位職工負責，出售紀念郵票、郵簡，利便市民購買。

▲近來市上物價除了糧食普遍低降外，其他文具用品也減低價格。愛字牌墨水從三千元降到二千六百元，日記簿以往賣八千元的，現在七千元就可買到；信封從前一千元可買十五個，可是現在可買二十五個。

▲經過大德路，可看到一個很漂亮的亭子。這亭子是白色的，而亭邊和亭頂間有綠色的線條。亭子的上面寫着「郵站」兩個字，這就是郵局爲照顧人民的通訊便利而設的郵站。

▲月前從上海運到大批華獅牌克輪縫衣機，每架衣車都配有檢驗證，記錄了裝配員、檢查員的姓名，證明機車每一部份都合乎規格。每架定價一百一十萬元。購買者除了被服廠、工廠、縫衣店、家庭婦女外，還有土改後翻身的農民。

▲爲了迎接大建設，大家都加緊學習以提高自己。除了各機關各部門經常學習之外，業餘學校和業餘識字班，都在繼續增加。許多家庭婦女都參加了識字班，她們都說認識到在不斷發展的新社會中，不懂文化是不行了。一個參加了識字班的婦女說：「唔識字眞苦瓜，兩隻眼睇黑蟒蟒。」

購銷計劃籌查

【本報廣州十一日電話】廣州市各土產行業爲了積極參加華南物資交流大會，各商戶各行業都訂出了參加交流的購銷計劃，並經過各行業的綜合審查編製出各行業的購銷計劃，計有糖類雜糧、花生芝麻、京菓海味、油豆、鮮菓、國藥、鹹雜、菜種、紙、涼菓、茶葉、山貨、猪、柴、炭、三鳥、生牛、蛋、蒲包、麻包、青蔴、委託購銷、土蔡蘗、榨油等廿四個主要行業的購銷計劃，總值爲七千零四十六億一千零六十七萬元，其中購入總額爲三千三百四十一億零八百六十九萬元，銷出總額爲三千七百零五億零一百九十八萬元。

這次土產行業對參加華南物資交流大會的準備工作都有積極的表現，一般行業參加製訂購銷計劃的戶數平均達到百分之六十以上，而大戶參加的則超過百分之九十以上，許多行業的大戶都全部訂出計劃，如鹹雜、委託購銷、國藥、三鳥、山貨、生牛、紙、茶、榨油、菜種行業的大戶有百分之十六參加，一般行業如雜糧、山貨、三鳥、京菓海味、油豆等的發動面都達到百分之五十至百分之一百；其中比較突出的是山貨業，該業原來小戶很多，行業的組織也是比較散漫的，但經過這次的發動，使許多過去以爲自己資金少，無條件參加交流的中小戶都普遍行動起來，大戶參加的達到百分之一百，中戶達到百分之九十八點六，小戶也將達一半，所訂收購計劃爲一百七十六億八千餘萬元，等於去年同期收購的百分之八十六，全行業流動資金爲五十億元，但這次準備參加了交流大會收購現貨的流動資金也達到四十億六千餘萬元，又如生務業十七間代客戶雖然資金比較缺乏，也訂出了一百廿八億餘元的購銷計劃，又如委託購銷業也切實地訂出了七百五十餘億元的購銷計劃。

【本報廣州十一日電話】華南物資交流大會土產部及工業品部，本週已基本上完成了第一階段的商品調查工作，目前正進入徵集樣品、佈置工作。工業品部徵集了針織、新藥、電工、玻璃等行業樣品；土產部交易聯絡科已取得廣州貿易代表團協助，催促廣州市有關行業儘速把樣品送大會，經由山貨藥材、糖麵雜糧、工業原料、水產海產、水菓蔬菜、手工業工區品等六個交易所抽調幹部，成立一個工作組，配合進行佈置。

## 愛國豐產的旗幟
# 東莞縣萬頃沙農場
# 單位面積產量提高
### 今年產量將較解放前增加六成
### 附近的農民紛往農場參觀學習

【廣州十一日專訊】廣東省東莞縣萬頃沙農場，自一九五〇年多創辦以來，雖仍用舊式農具，但由於學習蘇聯先進耕作法，單位面積産量不斷提高，今年晚造將告豐收，全年産量預計超過解放前百分之六十二強，超額完成了增産任務。該農場並帶動了附近農民推廣蘇聯先進的耕作法，成爲當地農民愛國豐産的旗幟。

萬頃沙農場現在有耕地四千八百零四市畝，其中二、九八三市畝是水稻作物區，一、八一一市畝是甘蔗作物區，農具仍用舊式的犁耙和水牛，全場有工人四〇人，技術人員廿七人，行政人員四人，大部是吸收當地農民組成，勞動組織是按照定員定額原則，分區分隊管理的方式，在區域內劃分隊，由隊長領導生産。每隊四十人，分四個小組，每人平均耕地十一畝。在耕作時，必要時實行變工或互助。這一來，工人在集體勞動中，不但增強了組織性和紀律性，還充分發揮了他們的勞動熱忱與創造性。

兩年來，萬頃沙農場主要成就是完成了糧食增産任務，逐年提高了單位面積産量，解放前，萬頃沙的水稻每市畝年産量只有四六〇市斤（早造一二〇市斤，晚造三四〇市斤），一九五一年已增至五四三市斤，增産百分之十八，今年改變了耕作方法，實行精耕、施肥、密植、翻耕等方法，結果全農場早造水稻平均每畝收成二九六斤（比解放前早造産量增産一七六斤，比去年早造也增産一三〇斤）。晚造禾穗結實纍纍，估計每畝平均産量達四五〇斤，全年預計每畝可産稻穀七四六斤，較解放前增産百分之六十二點二，較去年增産百分之卅七點四弱。

今年農場在耕作實驗中，對耕作技術已有了進一步的提高和認識，如農場早造在沙田區以一般農民用的「拋秧法」種了一、六二四畝水稻，另外又用「翻耕法」種了一、三五八畝水稻，下同樣的種子、肥料，收成時，拋秧法種的水稻，平均每畝收成二五九斤，翻耕法平均每畝收成三四〇斤，每畝翻耕田比拋秧田增産八十一斤。目前，農場準備將沙田區水稻全部改用翻耕法種植。

萬頃沙農場也接受了蘇聯密植法的先進經驗。沙田區農民向來習慣於疏植，今年農場在田中，任擇一畝地試行密植（早造行距十四寸，株距七寸，晚造行距十四寸，株距十四寸），結果產量上又造成了很大的差別；早造用密植法比疏植法多産九十三斤，估計晚造密植稻每畝要多産五十斤。農場也認爲這方法值得向農民推廣。

甘蔗也由於密植和適當的增施肥料，得到了高額産量，每畝産量達到一萬四千一百零九斤，超過戰前本省甘蔗平均年産量（六七千斤）一倍以上。

現在，萬頃沙農場已成爲當地農民一面光輝的旗幟，附近農民紛紛到農場參觀，學習先進的生産經驗，而且有八百七十五戶農民向農場換取優良種子。翻耕種植法和密植法的先進耕作法，正在農民中推廣。

# 組織療法奏奇功
# 一雙盲眼見光明
### 台山鄉下病人來穗治愈眼疾

【廣州十一日專訊】台山水步鄉第一村林禎抗，近患眼疾，雙目失明，來廣州入方便醫院及市立醫院診治，已重見光明。林禎抗寫信給南方日報說：「我於一九五一年五月廿九日患眼疾，初時覺得頭部右側疼痛，三天後右眼看東西模糊，十三天後右眼看不見了，後來左眼也看不見了，連晚間亮着的電燈也看不見。鄉間醫生沒法醫治，不知怎樣才好。後來聽說報紙上介紹了蘇聯先進的組織療法，廣州市各醫院已經採用這種方法來治病，醫治眼病也很有效，六月廿三日，我的哥哥便帶我到廣州來就醫，進方便醫院留醫。醫師詳細檢驗後，說是「視神經炎」，廿六日開始注射[illegible]，眼病好一些，此後按日注射，視力也增進，但到七月卅一日[illegible]情形不好，醫生說我的眼神經萎縮，[illegible]施行組織療法，八月二日第一次組織療法手術，八日後檢驗，視力增加，兩眼視力又比前增進。此後轉入市立醫院，繼續施行組織療法，至十一月十八日，左右眼視力都恢復正常狀態。可見組織療法的效驗。」

# 戶戶搞冬耕
# 家家種麥子
## 梅縣訂出擴大冬耕計劃

【梅縣九日專訊】梅縣人民政府在十月廿五日到廿八日，召開了全縣農民代表會議，佈置擴大冬耕生産工作。會議上，代表們反映出好幾種思想顧慮：第一種是認爲山地冷，水田不適合種麥，怕水浸，種了無收成。第二種是認爲這種新的耕作方法不可靠，湯浸種子的不會生長，種下去會把麥種湯死了。第三種是怕遭過自然災害的村子，如南口鄉去年的麥子沒有收成，缺乏信心，怕冬耕種麥子收成壞。經過四天的會議，消除了代表們的顧慮，提高了信心，紛紛訂出計劃、提出挑戰。並一致表示要大力動員「戶戶多耕，家家增産」的任務。最後討論結果，根據全縣代表們的擴大冬耕計劃，[illegible]

# 廣州名勝的今昔
# 大佛寺風貌依舊

本報記者

大佛寺是廣州香火很盛的古寺，三年來，在人民政府與宗教自由的政策下，它保持着原來的風光，與歷時數百年的佛教文物，保存得很好。

這個著名的古刹，建築於明末清初。據熟悉這古寺的歷史的寺僧說：[illegible]後來才改建成現在的大佛寺。這古寺建成之初，是前臨珠江，後倚禺山的，但物換星移，到現在，珠江也已不可考，禺山則已離它很遠了。

## 藏經被孫科毀去

清末，大佛寺的面積比現在廣闊，寺內藏經也多，但一度被反動官僚孫科推毀過半，就是那些具有重大價值的「藏經」，也被劫掠無餘。

## 高達丈餘的佛像

久遭劫掠，但現在的大佛寺仍保持宏偉的佛殿，粗碩的圓柱，及那迂迴曲折的僧堂，仍使人依稀看到當日寬宏的氣概。

寺裏的大佛，是珍貴的藝術雕刻了。到這個寺遊覽的人，只要踏進那古色古香的、富有東方建築風格的寺門，就可望見三個金漆燦爛，高約丈餘的「大雄寶殿」的佛像。它們高踞在那宏壯的中央，顯得莊嚴、肅穆。寺中，陳列着十八個五尺餘高的羅漢像。在形態上、氣派上，它們每一個都顯出了不同的特徵。

這些，都是勞動人民高度智慧的結晶，藝術的成品。

在反動派統治時期，大佛寺的寺僧們，每月都被那些偵緝、警察和官吏們敲搾去大筆大筆的金錢；否則，他們就會遭受到凌辱、欺侮，甚至替別人做「法事」也受到干涉。……和全國人民一樣，大佛寺的僧侶們，在國民黨法西斯統治下曾受過壓迫，度着屈辱的生活。

## 僧徒生活已改變

解放三年來，大佛寺僧徒們的生活起了根本的變化：他們的信仰受到尊重；他們不再被欺侮、被凌辱。在人民政府的耐心教育和積極幫助下，他們的政治覺悟提高了。他們已經拋棄了那種迷信的雜職：相命、解簽等，而以勞動生産來解決自己的生活了。

## 和尚學會計

大佛寺現有十餘個和尚，當中，六個年紀較輕的，已自動轉到最近遷到該寺左側房舍內上課的致用會計學校去工作。在那裏，他們每人每月可以獲得三十萬元的工資。據其中一個名叫滿開的說：學校方面爲了滿足他們的學習要求，已把他們六個人分成三組，輪着和同該校學生上課學習，畢業以後，還準備替他們介紹工作。

## 老僧照常誦經

至於那些年紀較大的僧徒，在人民政府的協助下，也正在參加勞動生産，開設紙盒作坊，記者訪問大佛寺時，正是佛家的「觀音誕」，「大雄寶殿」內香煙裊裊，霧迷濛，如來佛像前，觀音蓮座下，數十個高年的大娘和中年的婦女，正在低首膜拜，喃喃祝禱；使森嚴的佛殿充滿了肅穆虔誠的宗教氣氛。在平日，寺裏的香火，雖不如觀音誕日的旺盛，但到寺裏拜佛的婦女，每日仍有十餘起。在這裏，大佛寺的文物依舊，有着宗教自由。

# 吉田等與軍火巨頭會談
## 商討日本建立軍事工業計劃
## 會中曾談及鋼板砲彈的生產

【合衆社東京十一日電】日本首相吉田茂和其他高級政府官員，十日晚跟過去和現在的軍火商巨頭會談了一個半鐘頭。這是商討日本今後軍事生產計劃的一連串會議的第一次。

吉田於十日深夜在東京官邸召開了這次會議，參加的人物，政府方面有大藏大臣向井忠晴，通產大臣池田勇人，全國保安廳長官木村篤太郎，外務大臣岡崎勝男；軍火商方面有日本化學公司總經理原安三郎，前海軍兵工署長伍堂卓雄（海軍中將），及前海軍省海事局局長星島善次郎（譯音，海軍少將）。

十日早，在會談舉行之前，剛在日本訪問的美國助理國務卿阿利森說，日本必須「負責」進行它自己的防衛。因此，人們紛紛揣測，這次會議是討論了日本重新武裝的新政策。但是，參加會議的人物在會議結束後說，他們的討論，主要是環繞着日本目前軍火廠的生產力，未來軍火定貨的展望及建立軍火工業計劃這三個問題來進行的。

一發言人說：以後將定期召開會議。他說：通產大臣池田勇人堅持政府應鼓勵自行經營的計劃。他說：鋼板和砲彈的生產也曾討論過，但沒有作出結論。所爭論的主要問題，是政府要把從前的陸、海軍兵工廠出售給私人經營的計劃。

【路透社東京十日電】東京電力公司十日宣佈，如果電氣工人實行他們要求提高工資的第九次罷工，該公司將於十一月十三日停止對大工廠的電力供應。在以前的罷工中，該公司只停止對住戶、商店和小型工廠的電力供應。

## 聯合國中爭吵之時
## 人民正在朝鮮死去
### 埃代表在聯大着重指出

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會政治委員會在七日舉行會議，繼續討論朝鮮問題。在會上發言的有尼加拉瓜、阿比西尼亞、埃及、南斯拉夫，以及烏克蘭代表。

尼加拉瓜和阿比西尼亞的代表只是把美國侵略朝鮮的政策的其它支持者在委員會上的發言重複了一遍。

南斯拉夫代表也支持美國在朝鮮的侵略，爲了討好他的主子，他竟然無恥地誹謗蘇聯、朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國，奴顏婢膝地稱頌美國的提案。

埃及代表說，美國以及一些其它國家的代表團所支持的所謂「自願遣返」戰俘，實際上只會走向「強迫扣留」戰俘。他譴責指出，委員會在處理朝鮮問題的時候應該記住：在聯合國進行爭吵的時候，人民正在朝鮮死去。委員會有任務來制止朝鮮戰爭，找出解決朝鮮問題的好辦法，不要「陷中於此事論爭」。

埃及代表說，許多阿拉伯及亞洲國家代表團之間正在進行磋商，草擬關於朝鮮問題的新建議。

埃及代表說，聯合國討論朝鮮問題的時候，也有必要保證反對「強迫遣返」戰俘。雖然，蘇聯代表團團長維辛斯基已經揭露了美國代表團所謂聯軍司令部要求「強迫」遣返戰俘的謊言，並指出朝鮮的美軍司令部需要用這種誹謗性的謊言來掩飾他們拒絕遣返戰俘回祖國的行爲。

烏克蘭代表團團長包拉諾夫斯基在發言中指出，美國以及所有同美國勾結的國家不願意採取停止朝鮮戰爭的方法，而要繼續進行朝鮮戰爭。

## 朝鮮戰爭如不解決
## 將致命打擊聯合國
### 潘迪特夫人在聯大陳詞

【路透社聯合國十一日電】印度代表十一日對聯大說，朝鮮戰爭如不能解決，對聯合國「將是致命的打擊」。

印度代表團團長潘迪特夫人說：朝鮮戰爭的持續進行，是「對聯合國和平職責的最迫切的挑戰」。

她說：「我們當前的任務，是結束戰爭，務使阻礙停戰協定的唯一問題得到迅速解決」。

她說：「在遠東方面更重大的問題上，我必須強調中國人民政府的意見，即中國人民政府必須參加聯合國。在中國代表問題按照實際情況解決之前，我們在這裏所進行的討論仍將是不切實際的」。

潘迪特夫人說：在朝鮮之外，還有威脅到世界上其他地區和平的其他危險，它們並不因爲不甚顯著而減少其威脅性。」

她說：「我們亞洲人民深切警惕到偉大事實，是現代歷史發展的迅速轉變，它有遠大的影響，絕非限於已解除殖民地統治的地區。」

她申明印度對突尼斯及摩洛哥爭取正式自治的願望寄予同情。

在共產主義建設中的蘇聯婦女

榮獲斯大林獎金及世界和平獎金的蘇聯科學電影製片廠導演阿爾沙諾宗娃。

## 朝鮮人民游擊隊
## 襲擊檜川車站獲勝
### 美軍軍用列車連續中伏

【新華社平壤十日電】據朝鮮中央通訊社報道：南朝鮮人民游擊隊繼續在敵人後方活躍，打擊美李匪軍的運輸線。據朝鮮日報報道，南朝鮮人民游擊隊繼大邱釜山鐵路線上的勿禁車站被游擊隊襲擊之後，九月二十七日又在奇襲位於慶尚南道與慶尚北道交界處的檜川車站的戰鬥中，取得了光輝的戰果。這一天下午，人民游擊隊的小組挺進到檜川車站附近，趁美軍軍用列車未通過之前，以猛烈的火力擊潰了駐在檜川一帶的李承晚僞軍「二〇四部隊」（陸軍）和「二〇六部隊」（鐵道警察）等。他們迅速地燒燬了檜川車站，破壞了該地的鐵道。晚上九時，美軍第七二九號列車滿載着軍需物資和戰鬥器材，向檜川車站疾駛而來，因鐵道被破壞，該列車翻倒，埋伏在車站兩旁的人民游擊隊員們立即分頭衝入敵軍車廂，消滅了車中的美軍，繳獲了大批彈藥和軍需物資。美李匪軍聞訊後，急忙從附近的「三〇六部隊」派出了一個大隊和僞警察部隊的機動隊，向出事地點撲來，但目擊到了大批砲彈和軍火物資在燃燒着，人民游擊隊早已安返根據地。

在八月份，以智異山地區爲據點的李鉉相人民游擊隊，曾派遣游擊小組到數百里外的洛東江與釜山之間的鐵路沿線進行活動。八月八日，他們在大田大邱之間的南指寺車站（金泉西北）附近，顛覆了一列美軍軍用列車。八月十五日，他們又破壞了漢城——釜山線上的永同車站、金泉和大田之間的鐵道。八月十八日，他們又在永同與大田之間的伊院車站附近，狙擊了美軍軍用列車。

人民游擊隊的活動，引起了美李匪幫的極度恐慌。南朝鮮反動報紙「東亞日報」在報道檜川事件時都透露李承晚僞政府的焦急情緒。十一月六日國務會議上，通過了一項決議，規定爲了防備游擊隊，「禁止軍警在夜間單獨通行」。

## 美國出現納粹組織
### 曾在南方打傷黑人

【合衆社美國紐約十日電】此間十日發現了一個由少年組成的納粹衛鋒軍俱樂部，警方已開始搜捕這個具有危險性質的團體的成年人首領。

警方稱，自從八日發生南方鐵路客車被人擲石的事件後，他們就進行搜捕。在那次事件中，有黑人一人受傷。據稱，這團體擁有槍子彈四千發與尖刀卅六把。

美政府調查局已開始調查該團體，據稱，該團體的卍字旗和用德文寫成的會員證，和機關設在一間過去的石灰窰。

該團體的首領，是一個二十八歲兒童的貼士，拘捕了。他是美國人，是一個衛鋒軍，當他廿一歲後，他將去阿根廷，參加地下的納粹黨。他說，希特勒還生存在阿根廷。

## 英工黨副領袖
## 由莫里遜當選
### 比萬之妻罵艾森豪威爾
### 說他是美國的反動人物

【合衆社倫敦十一日電】英工黨副首領，莫里遜十一日當選，擊敗了左翼的首領比萬。但這項表決，在精神方面比萬是勝利的，他對於工黨領袖的地位，又接近了一步。

莫里遜最近在工黨全國執行委員會的選舉中，曾被比萬派所敗，他十一日以一九四票當選工黨副首領，比萬得八十二票。比萬在下院工黨議員中，比較以前，多得到了卅票的支持。

【合衆社英國伯明翰十日電】英國工黨左派比萬的妻子珍妮·李十日晚說，「艾森豪威爾總統是美國最反動的和最反社會主義份子中的一個人物。」

## 英國工黨議員
## 責美拖延談判

【新華社北京十一日電】據塔斯社倫敦十日訊：工黨議員德里柏在下院辯論外交問題時質問聯合國軍司令部是否「故意拖延」停戰談判表示十分懷疑。他指出，美國所發表的關於談判的消息是很少的。他還指出：過去曾檢查是妨害了記者的活動。德里柏說：「十分奇怪，每當停戰談判似乎要到成功的時候，聯合國軍司令部就採取了某種出擊的攻勢行動」。

德里柏說：「突然炸毀鴨綠江上的水電站，以及美國所發佈的關於英美戰俘被殺害的捏造的消息，說明使停戰談判能夠實現是遭到破壞的。」德里柏然後質問，艾登是否接到了一份十月十八日美國關於殺害六十二名戰俘事件的報告。德里柏說，英國政府就這件事所發表的白皮書是欺騙人的。

## 「那個自命爲聯合國秘書長的人」

國際資料

聯合國秘書長賴伊宣佈辭職了。

賴伊是一九四六年二月開始當聯合國秘書長的，秘書長的任職是五年，一九五〇年底他的第一任滿期，蘇聯反對他連任，但在美國的操縱下，他還是連任了，直到今天。蘇聯還是沒有承認賴伊第二任聯合國秘書長的地位，維辛斯基在他的演說中只是這樣說：「那個自命爲聯合國秘書長的人」。

按照聯合國憲章規定，聯合國秘書長的人選應該由安理會推薦，然後才由聯大任命，而安理會的任何決定，必須由五大國一致同意方才是合法的。一九四六年一月第一屆聯合國大會的時候，他就是由於蘇聯的推薦，美國的同意，經安理會五個常任理事國一致提名，再經大會通過，擔任聯合國第一任秘書長。但是一九五〇年的時候，由於蘇聯的反對，安理會並沒有取得五大國一致同意的推薦，賴伊本人其實也是知道他的秘書長是不合法的，他辭職時可能這樣說：「一個爲五大國一致選定的新的秘書長，可能更適於這個職務。」

爲什麼一九四六年蘇聯推薦他，一九五〇年又反對他呢？因爲他對於加強聯合國組織和促進和平的計劃，不如對怎樣幫助美國統治集團進行侵略朝鮮的計劃更關心。」（羅米洛語）一九五〇年六月二十五日，他接到白宮的電話之後，把聯合國安理會召集起來，非法通過了聯合國旗給美國侵略朝鮮；七月七日他又向五十二個聯合國會員國發出要求出兵協助侵略朝鮮的電報。他也是美國拒絕朝鮮停戰的一個幫兇。他現在辭職，說不願阻礙朝鮮停戰，[illegible]

## 賴伊突然宣佈辭職
## 華府方面認爲如投炸彈

【路透社紐約聯合國十日電】賴伊做了六年多的聯合國秘書長，十日辭職了。

他說：他早就想辭職的，一個爲五大國一致選定的新的秘書長，可能更適於這個職務。（編者按：賴伊在一九五〇年任滿時，蘇聯不贊成他繼續連任。）

他是在聯合國大會上宣佈辭職的。他建議將選舉新秘書長一事列入議程。大會主席皮爾遜說：這個問題是會列入議程的。

賴伊說，他辭職是「爲了個人的原因」；他跟他的家裏人和朋友們商量過很久，此外並無其他原因。他希望他的行動不致於「被誤解」。

賴伊宣讀他的聲明時，滿面通紅，顯得頗動感情。會場中擠滿了人，一片沉寂。他宣佈了這個突然的聲明之後，不久他就走出了會議廳。

【合衆社紐約聯合國十日電】賴伊的辭職什麼時候開始生效，目前還不知道。他說早在九月十一日就把辭職的意思告訴過皮爾遜，其他聯合國官員也跟着嚴守秘密。他宣讀辭職聲明時，聯大會場上靜悄悄的。他講完之後，足足三十秒鐘，[illegible]

【法新社華盛頓十一日電】華府方面認爲賴伊的辭職，將不啻投下一顆炸彈。此間官員認爲，賴伊是一向不了解[illegible]在另一方面，他們注意到可能引起一般反對北大西洋公約與里約公約的區域性同盟的政策的新攻擊。[illegible]

北京人民日報社論

## 艾森豪威爾對於美國選民的欺騙

四年一度的美國總統競選揭曉了。這一次選舉的結果[illegible]……一九五一年比戰前的一九三八年多十二倍。那兒能找[illegible]更好的買賣呢？

[illegible]的杜魯門過去這些年來所進行的向外政策，不僅是民主黨的政策，也是美國兩黨政府共同的政策，華爾街未嘗不是很滿意的。可是，這些政策的結果，卻把美國加速推進到災難的邊緣，儘管擴充軍火生產也延緩了許多資產階級經濟學家也預言的「經濟蕭條」；浩大的軍費所引起的美國人民的反抗，早已引起了各國人民的怨憤。在國外，美國的侵略戰爭，而且加深了美國與其盟國之間的矛盾。使朝鮮戰爭的失敗、暴虐和外強中乾的臉[illegible]

[illegible]華爾街不得不採取了「輪換」的手段，要找到了艾森豪威爾來代替。華爾街看中艾森豪威爾不是偶然的。很早艾森豪威爾已是華爾街可靠的走卒。第二次大戰期間，艾森豪威爾擔任「西歐盟軍」總司令，最熱心地執行了華爾街的指示，幾乎破壞了德國的每一個軍火工廠和化學公司，卻把那些和美國壟斷資本有關係的西德的軍火工廠和化學公司保存下來了。大戰結束以後，他在上努力協助美孚油公司、通用汽車公司等幾個主要的美國壟斷資本建立他們的控制。艾森豪威爾擴張美國勢力，集中於在西歐擴張軍備，並因此而擔任了北大西洋侵略集團的總司令。正是艾森豪威爾的這些威脅和平人類的罪惡行爲，造成了他被華爾街提名爲總統候選人的資本。

今年艾森豪威爾參加競選以後，洛克菲勒、杜邦、摩根、梅隆、福特等主要財團，一開始就積極支持他。洛克菲勒集團的大通銀行董事長阿德利治跑到芝加哥幫艾森豪威爾主持共和黨的總統候選人提名競選；福特集團的當家人亨利·福特也親自出馬活動。他們用金錢、官職、女色和其他種種誘惑、威脅辦法，使共和黨的大部分小黨棍投了艾森豪威爾的票。據紐約「每日鏡報」說，艾森豪威爾這次爲了取得共和黨總統候選人的提名，花了兩千萬美元活動費。華爾街的確沒有吝惜本錢！

美國的總統選舉，從來是華爾街老闆操縱下的所謂兩黨政治的騙局，而這一次美國總統選舉的騙局卻更加無恥。

艾森豪威爾還所以能夠搶到美國總統，他的結束朝鮮戰爭的諾言起了很不小的作用，這個語意含混的諾言使他能夠騙取了多數的選票。

但是，這絲毫不能掩蓋艾森豪威爾的戰爭野心。他的戰爭野心本來是十分露骨的。七月十一日，在他剛剛搶到了共和黨總統候選人資格之後，他就公然聲稱他要領導新的「十字軍」。他對共和黨全國代表大會的嘍囉們說：

「你們……召喚我從事一個保衛美國國內的自由和全世界的自由（應讀作鎮壓國內人民和侵略全世界）的偉大十字軍。我對於領導一個十字軍的神聖職責，是有一些了解的。我已經承當過一個十字軍。因此我是以就業的精神接受你們的召喚。我要領導這個任務的。……我接受你們的召喚。我要領導這個十字軍。」

八月二十四日，他在紐約演說時，公然宣稱要計劃建立進攻蘇聯的軍隊。他說這個軍隊「應該有這樣的積極作用，就是：它們的強大的進擊潛力足以使克里姆林宮發生可怕的惡夢……」（美聯社紐約八月二十五日電）。

八月二十五日，他在紐約美國退伍軍人團全國代表大會上的演說，更是露骨地暴露了他的瘋狂夢想。他把從蘇聯的愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛和東歐各人民民主國家，一直到中國、蒙古等國，都列入「美國的血親」系統內。他際稱美國要以武力「解回」這些地方。

這篇仿效希特勒口吻的演說，赤裸裸地暴露了華爾街的侵略野心，結果引起了美國選民的恐慌，而且使美國的僕從國家「震駭莫名」。英國「每日鏡報」評論道：艾森豪威爾「這種軍略究竟能贏得選票呢？還是會反害他自己？還得看下文，因爲這篇演說激怒了溫和的美國輿論。」這曾使艾森豪威爾的競選一度處於十分不利的地位。

美國的選民最基本的事實：美國和西歐的背後逼迫百姓都要求和平，首先是實現朝鮮的和平。在長期間向大資本家保證戰爭的艾森豪威爾到了真正的選舉前夕，不能不突然收起他的戰爭叫囂，急轉直下地向普通選民保證「和平」。九月初旬這位幾天前還在高談建立「進擊」軍隊的將軍，忽然提出一個「十點和平計劃」來了。在這個「計劃」裏面，滿紙是什麼「美國應該集中力量謀求持久和平和裁減軍備」呀，「美國必須利用一切其他方法來防止戰爭」呀，「用各種和平方法……也只得用和平方法來維護自由的權利」呀……真是裝出了十足的「和平」姿態。緊接着，按照美聯社波士頓十月三日電訊，艾森豪威爾「提出保證說，如果他當選總統，將獻身於一個最高目標——爭取世界和平」，並且他「再度聲明，他如當選，他打算前往朝鮮，努力就地終止戰爭。」

這麼一句語意含混的諾言，竟然被「華盛頓每日新聞」說成「已經獲得全國一致的好評」了。這是因爲美國軍隊在朝鮮戰爭中損失了二十九萬人，前後被送到這個戰爭中折磨過和正在送死的美國青年已有一百多萬。美國陸軍部宣佈，不久的將來美國將徵一千萬青年入伍（十月十八日合衆社電）。戰爭威脅着美國人民的每一個家庭。「華盛頓明星報」在十月十八日寫道：「所有的女人都希望在朝鮮或其他地方的戰爭，許多母親都要抓住任何一種諾言而反對把她們的兒子們投入戰爭。」這就是艾森豪威爾的這句含混的「諾言」所以能夠騙取選票的緣故。

然而，資本主義國家選舉中的這種欺騙花樣，簡直是家常便飯。大家記得，一九四八年美國大選前夕，那時正是柏林問題緊張的時候，美國人民都渴望改善美、蘇兩國的關係，杜魯門在那一年的十月五日宣佈打算派文生赴莫斯科談判，騙到了不少選票。可是選票到了手之後，杜魯門在十一月十六日又宣佈：「無意派遣任何代表赴莫斯科談判」了。去年英國大選中，邱吉爾也玩了同樣的花樣。大選投票前八天（十月十七日），邱吉爾宣佈：他要提出一個英、美、蘇的領袖舉行一次新談判的意見，並且說：「這個努力在兩個世界之間的深淵上建造一座橋樑。」但是邱吉爾上台以後，在答覆工黨議員路易斯的質問時，他又變了腔調說：「我認爲舉行會談的時機可能已經失去」了。所以，艾森豪威爾臨時加工趕製的諾言，連英國「泰晤士報」也認爲它只能欺騙那些「世故比較淺的選民」——這種選民在美國的數量是不少的，據美國一位資產階級社會調查專家蓋洛普的調查，儘管美國的共和黨民主黨在競選運動中作了空前的浪費，每四個美國人當中，仍然有三個人連兩黨的副總統候選人是誰都不知道。

至於比較明白的人，就對它抱懷疑態度。「紐約世界電訊太陽報」記者訪問了一個二十六歲的店員，這店員就認爲大選中「每一個人都在撒謊」；另一個退伍軍人說：「這次競選活動裏面，卑鄙骯髒的事情太多了。」進步黨的總統候選人哈利南說：艾森豪威爾的諾言只是一個「籠絡選票的聲明」，「並不能使希望結束朝鮮戰爭的美國人感到多少安慰。」

但是艾森豪威爾的騙局是馬上要拆穿的。所有有兒子在朝鮮作戰的美國父母，特別是朝鮮戰場上幾十萬美國兵，都在迫切地等待着朝鮮戰爭的結束。美聯社記者本月五日從漢城發出的電訊中描述，已在朝鮮十二個月的上等兵利道夫代表所有的美國兵說：「當艾克來朝鮮時，我希望他能邀請我們都回美國去。」上等兵安乔尼也說：「我希望無論誰當選都能使我早些回家。」上等兵蕭洽·華德肯也說：「當選的人要讓美國兵離開這個國家，以便證明他是能勝任的。」對於這些美國普通人，艾森豪威爾必須馬上證明自己不是最卑鄙無恥的騙子。但是除非美國統治集團改變對朝鮮談判的政策，即拋棄其強迫扣留戰俘的荒謬主張，艾森豪威爾是沒有任何辦法來作這種證明的。正是由於他的欺騙，艾森豪威爾一上台就要跌到比杜魯門末日所已經陷進的泥坑最深處更深的地方。無論艾森豪威爾繼續保持目前美國對朝鮮的戰爭政策，或是進行進一步的冒險，都嚇不倒英勇堅毅團結一致和富於警惕性的朝中人民，而只會懲罰他自己。一家英國報紙倫敦明星報說得對：「至今我們還沒有看到拿六棍打自己的人，但艾森豪威爾的大棍可能打到他自己的臉上。」【新華社北京十一日電】

# 西方國家中
# 擴軍招致的危機

這篇文章說的是第一顯著徵候：工業生產量減少，
物價下跌，市場縮小，原料及糧食市場中的生產過剩。

西方國家的報刊，當初提到龐大的擴軍計劃對於工商業的影響時，一向抱着很樂觀的看法。朝鮮戰爭爆發後不久，「美國新聞與世界報道」就寫道：「目前的情勢足可使工商業保持到最高峯……前途是無限的繁榮。」其他的美國報刊同樣地認爲，只要擴軍計劃一天存在，蕭條的恐慌就一天不會到來。英國的「經濟學人」週刊也預測道：「朝鮮戰爭（不管它是否可以馬上停止）的必然的後果之一是保持擴軍，從而維持住一切重要原料的高價。」

兩年以來，朝鮮戰場上屍橫遍野，田舍荒蕪，而美國壟斷資本家們卻一方面藉此發了大財，另一方面把這一場大戰的軍事開支全部轉嫁到本國及其他西方國家人民的身上。這兩年的時光使人清楚地看到，擴軍並不能帶來什麼繁榮。馬歇爾計劃、朝鮮戰爭、擴軍整軍備及工業軍事化並沒有發生作用，而美國打算用擴軍來趕走的經濟危機現在又回到資本主義世界的門檻上了。

### 陰沉的反應

這兩年的時光，使西方國家報紙的評論發生了變化。八月十三日的法國消息報——法國最大的財經報紙——登載了一項消息，承認對於擴軍的樂觀已成過去，棘手的問題已紛至沓來。另一張法國報紙，世界報，對局勢也感到同樣的不安。它說：「歐洲人民身受擴軍的重擔，已經認識到他們的生活水平是無法改進的了。他們而且認識到，這份擔越來越增加，將來必使歐洲在經濟、政治上完全仰仗於美國。」英國的「經濟學人」的口氣也大有轉變：「只有目光短淺的人才認爲這些話有限的美國援助是走向經濟繁榮的道路！」

這種轉變是有原因的：剛剛開始擴軍時，原料與糧食的需求增多，生產的擴張，對外貿易和投資的增多等現象都是虛假的、暫時的、偏重的。現在則越來越明顯，擴軍增添了一時不能生產的物資、分散了勞工和工廠，消耗了黃金儲備，增加了國家負債，貶低了幣值，提高了稅額，打亂了國家財政，空前地集積了壟斷者的財富，加重了對工人的剝削。

### 幻景的破碎

擴軍並不能消除資本主義世界發生經濟危機的因素。朝鮮戰爭一開始，隨之而來的就是搜購物資與糧食，作爲戰略的囤積、工業的甚至投機性質的囤積。這種行動並非基於工業及一般消費的增加，因此，它是暫時性的。一九五一年，資本主義國家因爲囤積物資，對外貿易額也有增加；根據同一理由，這種增加自然也是暫時性的。拿美國來舉例，一九五〇年七月和一九五一年一月，一九五〇年十二月到一九五一年一月的時期內，零售額增多了，但這是盲目購買造成的。等到人民的口袋空了，這種購買也就停止了。在表面看來，這是一時的繁榮；其實，從後果講來，它發生的是相反的作用。一九五〇年到一九五二年建立新的戰爭工廠當然刺激了機器業和其他工業的活動。現在，這些建築已近尾聲，它們所發生的作用又就逐漸昇華了。裝備這些工廠的時期也過去了，大部分定單已經交貨；而那些使生產力再度擴大的定單，也迫於現實，紛紛取消；因此，他們還能作些什麼？

請問，經過這樣一個短暫的時間，擴軍運動在初期所造成的工商業幻景已是完全破滅了。這時，不僅是暫時性的因素消逝了，那些長期性的因素反而抬了頭：繼續不斷、迅速增加的物價和稅收，日益低落的人民生活水平都成了資本主義經濟的長期性現象。軍費破壞了國際經濟關係，消耗了各國的黃金儲備，貶低了各國幣值，使各國進口數量一再削減，這樣，就限制了國際市場。在國內，軍事開支的增多也限制了民用物資的生產，從而妨礙了本國貨物的輸出。

### 工業生產量下降

在資本主義國家裏，戰爭物資生產的增加影響到民用物資生產量的下落，這是必然的現象。尤其應注意的是，下降的最重要原因並不是缺乏原料，而是缺乏有效的購買力。這就形成了工業總生產量的降落。根據統計數字，資本主義主要各國一九五二年第二季度的平均生產量比一九五一年全年平均生產量減低了百分之二。西方國家的報紙對於個別產量的銳減屢作解釋，但是，越解釋就越說明總生產量是在衰落中。

美國報紙說明祖油的減價是由於美國工商業活動減少。倫敦財政時報說英國煤斤減產是由於全國工業需求減少。華爾街雜誌也說明意大利商業蕭條是擴軍的緣故。物價高漲，不事軍建，反而增多失業者。

英美兩國生產量降得太顯著了，以致不能解釋爲季節性的或特殊的問題。就連最近公佈的英國工業生產公報都指出，今年第二季度的生產比第一季度以及去年的生產有了實質的減少。美國工業今年的產量也在逐漸減低，若以一九三五年至一九三九年的生產指數爲一〇〇，二月爲二二二，三月爲二二一，五月爲二一一，六月爲二〇三。

美國官員自己宣稱，七月比六月產量下降十三·五的原因是鋼鐵罷工。事實上，鋼鐵罷工是原因之一，但說它應負全部責任，實在不是事實。[illegible]

### 原料與糧食市場的危機

工業減產是危機的重要徵候之一。另一個最主要的徵候是生產資料與糧食價格的降低。英國經濟學家說：「商品價格的降低使人又發生一九二〇——二一或二九——三二時代（按指經濟危機）的恐懼。」[illegible]

[illegible]甚至打算在一九五三年把今年的生產減少百分之三十。巴基斯坦的棉花今年同期也比去年減少了百分之二十·九——二十二·九上下。[illegible]

### 結語

工業生產量減少、銷售困難、一類是想者用擴軍方法避免經濟危機的徵候。這些徵候並不能說明從對外貿易、外匯、投資等方面可以看到西方國家經濟危機的徵候來。

（范宗實節譯自新時代四十一期）

# 水塘滿溢用水卻減

## 今年第三季雨量打破歷年紀錄
## 一般地區每日仍供水十一小時
## 大欖涌水塘計劃還在進行測量

【本報訊】香港英國政府工務局屬下水務局今年第三季行政季報透露：本年七、八、九月內所錄得雨量[illegible]七八三吋，比歷年同期平均數量之三九、四四九吋爲高。這季末，各水塘存水總量爲六十億一千二百萬加侖，去年同期存水總量則爲五十六億八千三百[illegible]萬加侖。水務局又說：這季內一般區域維持每日供水十一小時，香港仔、薄扶林、壽臣山、淺水灣等區[illegible]于水塘已告滿溢，全市每日用水量平均爲三千八百六十一萬加侖，去年同季內每日平均用水量則爲[illegible]萬加侖。

季報說到各區有關水務工程進展的情形時說：在利用海水作消防用途的計劃下，安置水管及在[illegible]三個海水泵房的工程已在季內完成。大潭、[illegible]供水計劃第二階段的測量、打洞及初步工作已經開始，這一計劃的下一階段將爲一所每日二百萬加侖水量的濾水廠及一所二百萬加侖的蓄水池。關於大欖涌水塘計劃，該處工人宿舍木屋的公路工程及其他外面工作已經完成。通達公路的[illegible]及木屋之內部工程，則隨開始施工，爲準備收回該處土地而進行的測量工作，仍在繼續進行中。[illegible]務校角蓄水池打洞工程，仍在進行中。大嶼山蓄水塘位置及長洲島抽水站及蓄水池址初步測量[illegible]成。

# 八小時內車傷九人

## 軍車巴士警車私家車七處肇事
## 傷者包括八旬老頭子四歲女孩

【本報訊】由昨天早上八時到下午四時的八小時內，一共發生了七宗車禍，結果共有九個人受傷，裏面有四歲的小女孩，也有八十一歲的老頭子。在這七宗車禍中，一宗是軍車撞巴士，一宗是警車撞傷學生，其餘四宗是私家車或貨車撞傷途人。

新界青山與元朗之間的馬路上，昨天上午十一時有兩輛軍車相撞，一輛是吉普車，一輛是軍用拖車。吉普車頭部撞碎，有三人受傷。

昨天午後十二時半，九龍尖沙咀彌敦道半島酒店附近，有一架六○R C四九號軍車，突然向四九六八號巴士撞去，結果巴士的尾部被撞傷，但幸未傷人。

史密士道嶺南中學的十四歲學生徐志良，昨晨八時十分左右在學校門前被一輛警車八四○×號碰傷了左腳，被送入醫院敷藥。

昨天上午十時許，有一輛貨車將一個四歲的小女孩碰倒，幸而只輕傷了她的頭部。這個女孩名叫[illegible]，住大角咀樺樹街九十號。

[illegible]四樓。

沙田馬路上，昨天下午十時許，有一輛私家車將兩個途人撞傷：一個名叫陳堅，一個名叫周南，被送入醫院敷藥後回家。

昨天下午三時四十分，花園道與大道中附近，有一個男子被一輛由東向西的電車撞倒。他名叫張友風，二十八歲，住在光明街十四號地下。他倒地後，右額及右耳擦傷流血，鼻子裂開約一寸闊的傷口。事後他被送入醫院敷藥。

茶樓附近，昨天下午四時，有一輛向[illegible]貨車六三一六號撞倒了一個老翁。他名叫陳典鏇，八十一歲，住在永樂西街二百三十三號三樓。事後他的右手被撞斷了，他被送入醫院留醫。

## 電車廂裏嬰孩降生

【本報訊】一個孕婦昨天在電車廂裏產下一子，母子平安。據說：這個孕婦名叫王惠賢，三十二歲，住在洛克道三六×號四樓。昨天凌晨四時，她覺得好痛，容易等到六點鐘，才由她的丈夫陪同出門，乘電車前往東華醫院。可是當電車駛到中央市場時，嬰孩已經離開娘胎。幸好消防局就在附近，救護車將產婦和男嬰送到醫院裏去。

# 漢口道赫然一屍

## 理髮師血染渠水
### 死者生前失業遺有妻兒

【本報訊】尖沙咀漢口道二十二號和二十四號的後巷的籬邊，昨晨八時發現一具男屍，仰臥地上，頭部破裂，鮮血染紅了渠水。死者穿白恤衫，深啡色西褲，綠色背心，白色牛膠底皮鞋，手指甲長長。附近居民沒有一個認識他的。後來警方到場，在他的身上搜出一張身份證，證上寫名黃成，三十七歲，住在廣東道五×八號地下，是一個理髮匠。他的死因還未調查清楚。

據悉：他在廣東道五×八號民×理髮店工作了十多年，數月前，理髮店的老闆看見生意清淡，便「頂讓」給一個外省人做，從此他便失業。後來由同鄉介紹他到紅磡的巴×理髮室工作，可是最近，這間理髮店又「頂讓」了，他又再次失業。

他住在廣東道民×理髮室的半邊閣仔，因爲他在那裏工作了十多年，是個勤儉的人，和老闆相處得好，因此仍住在那裏。

據他的一個親戚說：黃成爲人沉實，不嫖不賭，妻子譚氏是第二位繼室，生下三個兒子，前妻遺下一個六十多歲的老母，現在又有了孕。黃成還有一個女兒。他們生活很苦，住在官涌新街二×號閣仔。死者除了月入一百多元外，他的妻子還做泥工，每天賺兩三元回家幫補家用。

據黃成妻子說：黃成是六點多鐘才離家外出的，他在離家前，曾放下一張一元紙幣給他的妻子，想不到過了兩個鐘頭，便接到他死去的消息。

# 大老鼠咬人

## 油店伙計左手被咬
## 籃球隊員夜傷右脚

【本報訊】前昨兩天，先後發生兩宗老鼠咬人的怪事。被咬傷的兩個倒霉的人，一個是油莊的伙計，被老鼠猛噬左手；一個是球員，被老鼠咬傷了右脚，以致無法參加球賽。

大道西二五×號樓下復興油莊的店伴劉金定（三十六歲），昨午因爲捕捉一隻百[illegible]老鼠，結果他被咬傷手背，鮮血直冒，被送進醫院。大老鼠咬了他一口後，當已逃之夭夭。據說：昨天正午十二時，他在店內看見一隻大約有十二兩重的大老鼠，正在油缸邊偷油吃。他馬上跑上前去，老鼠見他突如其來，嚇了一跳，擅到牆角裏去。劉金定一個箭步，搶到牆角，左手一插，整隻大老鼠給他攔腰抓住了。那隻老鼠在這生死關頭，掙扎了幾下，立即向劉金定的手背狠噬。他痛徹心脾，傷口鮮血直冒，把手一鬆，大老鼠趁機走掉了。

十日晚上，九龍華南中學有一隻大老鼠，咬傷了一個男子的右脚。因爲傷勢不輕，現在仍在醫療中。傷者名叫鍾振沛，是「中健籃球隊」的隊員。據說：他們要參加特別銀牌籃球賽，所以全隊集中華南中學練球。不料就在前天晚上，一隻懷孕的大老鼠突然偷襲，鍾振沛首當其衝，右脚當堂重傷，經兩天治療，還沒有痊癒。

## 滬籍男子跳海遇救

【本報訊】由尖沙咀開來香港的渡海小輪，昨天下午三時，有一個上海籍男子跳海自殺[illegible]

## 東華三院定期招待街坊人士
### 交換收容貧民意見

[illegible]

## 白蚱傷人

[illegible]

## 日本船員被控偷渡

[illegible]

## 太古倉失竊四疑犯解庭

【本報訊】本月九日，九龍太古倉失去被料三大宿。事後警方根據線索出動偵查，拘獲四個男子，在昨晨解往九龍裁判署。提堂後，警方要求將被告還押警署三天再審。這四個被告是：陳朝二四十五歲，住在：通菜街二×號二倉[illegible]的搬運[illegible]人；古植明[illegible]三號三倉管理人；陳太古倉的工人；二十四歲[illegible]，住在太古倉宿舍；莫硅，二十八歲，住在[illegible]工人宿舍；岑志二十五歲，住在上海街三八九號三樓。



中和東風，晴，後來可能轉東北風。晴。

# 美鈔換港幣歸途遇騙徒

[illegible]這是一個太平山下的故事[illegible]子五分，住在九龍北河街一男子唐方榮，帶了一百元美[鈔][illegible]道中一一×號××銀號兌得六百餘元後，準備轉回九龍。此到利街時，突有一個男子說：「大佬，我係××銀號夥計，找少咗畀你，[illegible]這個地方將銀紙再數一數好嗎？」信以爲真，就到附近一間[illegible]換得的港幣重點一下。點完錢，假裝說打電話回那家銀號[illegible]人」。他等了許久還不見那[illegible]曉得受騙了，於是就到警署[illegible]

# 香港客在澳失款

## 朋友借去三千元一去不返
### 報案者稱張煌偉離奇失蹤

[illegible]澳門，住在中央酒店的一個旅客，九日借了朋友三千[元][illegible]向澳門警署報案。這宗離奇的失蹤案子，直到十一日[illegible]

[illegible]說，他在八日晚上和香港某某行口的職員楊仕啟同乘德[illegible]九日那天，兩人到達澳門後，同住在中央酒店四○八號房裏睡覺。直到上午十一時，兩人才一同下樓吃飯。[illegible]說要購買測量水平儀器，問楊有無現款在身，楊說[有]二千五百元，言明回港後歸還。當時所借款是五張[illegible]，楊亦照辦。[illegible]立即外出，在下午二時半回到酒店，對楊說：剛才他因買了水平儀已無餘款，所以再向楊借五百元，約楊晚上回酒店，同去吃飯，並講好當晚一同乘輪[回港]。[illegible]卒無法如期回港，直坐到十日上午仍不見張回酒[店][illegible]來港詢問張的妻子。張妻說並未見他回港。於[是][illegible]味店，並經營五金生意。九月離開中央酒店時，身[illegible]黃皮鞋。

# 月園遊樂場換主

## 賣價二百五十萬

【本報訊】北角英皇道月園遊樂場的經理公司「人」禎祥置業有限公司，因爲內部糾紛，由兩名股東向高等法院要求收束。此案昨晨在高院「破產庭」由副按察司晉估士作第二次正式聆訊。

申請收束人的代表律師出士大律師昨晨在法庭上說：自去年十一月起至今年一月間，禎祥置業有限公司經理郭樂[illegible]曾經爲了他私人的用途，用去了很多錢。他又說：該公司現在已沒有現款和流動資產了。他又說：[illegible]月園遊樂場已由郭樂[illegible]賣給李批華，價錢是二百五十萬元。

這間擁有六百萬港元資產的禎祥置業公司，是由股東郭樂[illegible]和他的兄嫂陳鄭[illegible]申請收束的。他倆同聘請[illegible]大律師代表和[illegible]出士兩大律師；該公司聘請貝納[illegible]大律師出庭，經理郭樂[illegible]聘請陳丕士的[illegible]。

大律師出庭[illegible]申請人的代表律師是由在法庭說：該公司是由股東組織成的，但主持人卻把公司當作是個人所有，使其他股東對所經營的業務一無所知；主持人又從不舉行股東年會和作業務報告。關於經濟上情形又從不向其他股東透露，事實上，自一九四九年起，該公司即無損益表發出。在資產上可以見到該公司資產在已蝕損了。又說跟着，律師又舉例說出該公司每月經理郭樂[illegible]的薪金竟達四千元。

# 緬甸人看北京

本報記者

## 逗留了四個半月

吳拉　緬甸人民報總編輯

一位緬甸的新聞記者「人民報」的總編輯吳拉，在新中國作了四個半月的訪問，不但看到了許多新的事物，而且看到了在他逗留中國期內許多飛躍的進展。現在他已回到緬甸去了。在經過香港的時候，他與記者作了約五小時的談話，下面是他談話的節述。

今春國際經濟會議在莫斯科舉行，我參加了由七個人組成的緬甸代表團，取道新中國前往參加，在三月二十七日經過香港，四月的最後一週從莫斯科回到了北京，參觀了慶祝五一國際勞動節的典禮後，和各國的工會代表團赴新中國許多地方去參觀。六月間回到北京，參加了亞洲及太平洋區域和平會議的籌備會議。七月間又去柏林，出席了世界和平理事會的特別會議，會後在訪問了東德、捷克和蘇聯的若干地方後，八月間回到北京，在那裏逗留了兩個多月，參加了亞洲及太平洋區域和平會議。十月二十日，離開北京，再度參觀了東北及治淮工程之後，才重新回到香港。

總計我在新中國逗留的時間，共達四個半月，我到了新中國許多的地方，我個人所拍攝的照片，總在一千張以上。我們到了我們要去的一切地方，看了一切所要去看的東西。新中國當局，可以說沒有任何一件事物是隱瞞了不讓我們去看的。

當我在三月底第一次到達北京，住在北京飯店裏的時候，在一條大街上看見有八座房屋，都剛剛在開始動土；五月間我從歐洲回到北京的時候，看見那些房屋已都砌得很高了；七月間其中幾座已經完工，到了八月底已全部完工了。這些都是三層或四層樓高的樓房，佔地相當的廣，聽說都

## 宏偉的和平賓館

說到那八層樓大廈的和平賓館，它在七十五天內完工的這一點，已是盡人皆知的了。就我來說，我是親眼看見從一片空地上豎起這座大廈來的。建造這座大廈的工人在施工期內親自告訴我說：「這座大廈保證很快就會完工的，因爲我們要建造這座房子來迎接亞洲及太平洋區域和平大會，來支援和平。」

建造這座大廈的工人有些是從上海去的，完工之後回去上海之前，那些工人曾經表示如果以後再需要他們來北京的話，他們極願再來參加這一類的工作。從這些可以看出工人們對於交付他們的任務，是多麼的熱忱。

五月間當我第一次參觀清華大學時，校內的學生，約有三千人；等到九月間我第二次又去參觀這座大學時，學生已增加到五千八百人，而且發現了許多座五月間還不曾存在的新校舍。另一所著名的大學北京大學，情形也正和清華大學差不多，短短幾個月之間，學生增加了近一倍，而且還添建了許多新的校舍。

據我調查所得，去年北京及清華兩大學的全部學生中，有百分之六十五的學生，不但學雜費膳書費全免，而且還由國家給予零用錢的津貼。從今年九月初秋季開學時起，這兩間大學的全部學生約一萬二千名，都已獲得免費及津貼了。

準備作爲政府辦公室之用。據政府裏的人員和我說，這些還只不過是建築政府辦公室的短期計劃的一部份，因爲等到建設大北京市，北京市區將擴展到房山與見潮。

## 北京一座「大學城」

清華大學本來是在北京西郊的，北京大學所建的新校舍也在西郊，現在那裏已成爲一座「大學城」，與我五月間第一次去的時候相比，改變得幾乎不認識了。

北京的大學之中，應該特別提一提的還有人民大學，那是工農學習的場所，現在有學生約二千人。在這座大學裏讀書的有些工人，不但全部免費，而且還由國家給予津貼，以便在學習期間，得以照顧扶養他們家庭的生活。後來我在濟關到達北京去進人民大學讀書，他們告訴我，他們正在準備到許多勞動英雄，以及新中國的其他許多地方，參觀了許多工廠。我在北京看到了一座製造農具的工廠，它距離北京城約半小時的汽車路程。在國民黨統治時代，這家工廠是一家製造軍火的工廠，用了約六十名工人；今天改爲製造農具後，工人增加到九百名，其中有些過去曾替國民黨造軍火的工人，今天已成爲製造農具的勞動英雄。他們向我說：今天能夠製造生產農業的工具，使中國以及外國能夠獲得更多的糧食，他們的精神上感覺非常愉快，因爲他們不再是製造殺人的工具，而是積極地在參加有助於和平的工作了。

在這座工廠裏，我也看到了幾個新建的房屋，這是作爲工廠訓練工人製造農具和新工人之用的。

## 帶着萊卡逛農村

最近在北京的時候，我是很喜歡到郊外去跑的。在這時候跑到離城三、四十哩遠的地方，北京附近的許多農村也都有過我的足跡。當然，我是總隨身帶着我那具在蘇聯購買的萊卡照相機的。

我到了農民、村長，以及過去是地主的人。我發現在農村裏，中國人雖然已經消滅了地主制度，但是對於地主却並沒有殺死他們，相反地地主也分到了應得的土地及牲口，以及居住的房屋。當然有些村中地主所住的大房子，現在已改作學校等有益大衆的設備了。在我與地主的談話中，了解到地主們已經認識到過去那種不勞而獲的思想是要不得的。

在我逗留在北京的那個相當長的時間內，我在公園裏，在文化宮裏，每天都有成千的人在那裏划船、跳舞、唱歌，或者從事戶外學習，雖然那成千的人並不是老是那一批人，但是有的離去了，另外一批又補充進來了。好像永遠保持着那個龐大的人數似的，我在西郊頤和園內，發現也是相似的現象。

## 男的女的都跳舞

尤其使一個外國人感覺驚奇的是那種集體的舞蹈，尤其是在週末例假在公園裏見到的情景。學生、工人、人民解放軍戰士，男的、女的，從上午十時直到深夜一時，總保持着幾千人的數字。在那裏跳些盡情歡唱跳舞的情形看來，可以斷言那些人是經濟上的生活安定了之後才會有這種情緒來盡情歡樂的。據曾在中國居住了很多年的新西蘭朋友艾黎告訴我，在解放以前，中國的每一個地方都可以看見不少的乞丐，和數不清的失業者，更有許許多多的在挨餓甚至因飢寒交迫而死的人。公園只是供少數人的享受，今天可以在新中國的每一個地方唱歌跳舞，可見新中國人民的肚子，已經獲得充份的安全保證了。

就拿我所親眼看見的事實來說，也證實了我們的這一點猜想的正確。在農村裏，農民們告訴我說，他們每一個人，現在一年之內可以添製三套新衣，我看到農民們住的房屋，雖然說不上華麗，但都整齊乾淨，床上舖的是新的褥子與棉被。

在這種情形之下，就無怪每一座農民的屋子裏都懸着一幅毛澤東主席的像了。

當我從緬甸第一次到達北京的時候，我並沒有覺得北京是一座十分清潔的城市，可是從歐洲回來，在那裏住了一個時期之後，發現這座古城是一天比一天清潔起來了，不但灰沙不見了，竟連蒼蠅蚊子都不見了。這是愛國衛生運動的結果，與恰當地說，應該說這是人民普遍認識了這個運動的意義的結果。（未完）

## 富有銀業公司
## 司理仍未回澳
### 警方繼續派人看守

【本報訊】澳門消息：澳門新馬路富有銀業有限公司在本月四日閉門停業後，警方曾派警察在門前看守，並加貼封條。十日上午十時，警察局裁判所長美基路與副探長等前往富有銀業公司啓封開門，登入內查閱各項文件，並帶同公司司理，作存案。

富有銀業公司債權方面的伙計進內取回衣物，離去時仍將鐵閘鎖上。

## 野火燒山
### 威脅木屋

【本報訊】昨天早晨，青山道大華鐵廠背後的山上，突然火光熊熊。人們從路上望去，但見燒火瀰漫，以爲木屋起火，馬上通知消防局。消防局派了兩輛救火車前往，查明原是火燒山草，於是立即將野火救熄，否則可能威脅附近的木屋區。

## 老婦神經失常
### 跳樓重傷斃命

【本報訊】灣仔利東街三號四樓，有一個六十六歲的老婦陳氏，前曾請何啓明見陳甯[illegible]去函請司理陸怡有回澳辦理善後工作，陸怡有何時回澳，現仍未獲消息。

昨晚九時十分由四樓跳下，當場重傷內部斃命。據說：老婦患癲病多時，月前曾進東華醫院留醫，出院後依然不見好轉，最近神經失常，昨晚竟乘家人不覺的時候，由四樓跳下致死。

## 竹竿掉下
### 打傷女童

【本報訊】中環佐治里三號的樓梯口，昨天下午二時五十分，有一個六歲的女童王秀珍在玩耍，突然有一根竹竿從樓梯跌下，正擊中她的鼻子，流血不少，隨即被送入醫院敷藥。

# 遷址雖獲准
# 執照尚未發

## 印刷廠開業被控告

【本報訊】一家印刷廠遷址，經香港有關當局批准了，但尙未發給執照，便先行印刷，被警方查出，將司理拘去控告。

那家印刷廠是洛克道一二六號「今日印務公司」，是上星期六下午三時被警方查出的。司理梁勛（卅九歲），今日印務公司原在中環士丹頓街二十號，開業數年，經領有執照，最近才遷址至洛克道，曾向當局申報遷移，已獲准許；但尙須等有關當局派人到新址視察，認爲適當後才能發給執照，現執照尙未發出，便在上週進行印刷工作，因此被控。

據警方主控說：「今日印務公司」原在中環士丹頓街二十號，開業數年，經領有執照，最近才遷址至洛克道，當時被帶往警署，後來准以二百五十元保釋。本案昨天在中央裁判署羅司庭提堂，被告認罪，結果法官決定今天上午宣判。

## 偷鮑魚一隻
## 坐監牢四月

【本訊訊】偸鮑魚一個，罰坐牢四月。一個穿整齊西裝的男子，七日下午四時在大道中和生海味店偸了一個鮑魚，放入褲袋，適被華民署探員陳某發覺，當場把他拘捕，從他西裝褲袋裏搜出約重二兩的鮑魚一隻，值四元二角。於是把他帶往警署。當時他承認是不問而取，用作貨辦，因爲他常到那店去買物，且與該店的人相識。那男子名叫陳乃晉，三十二歲，無職業，住在筲箕灣。他昨天在中央裁判署受審，被判入獄四個月，鮑魚發還海味店。

# 澳門貿易團
# 十四日赴穗

【本報訊】澳門消息：澳門工商界參加華南物資交流大會貿易團定十四日啓程前往廣州。貿易團十日晚在澳門中華總商會內召開第二次會議，討論有關貿易業務，並擬訂購銷計劃，準備做一筆大生意。

## 印尼馬來華僑
## 二百多人到港
### 定今晨乘火車赴穗

【本報訊】印尼和馬來亞回國華僑二百多人，昨天下午乘芝利蓮輪到達香港，在香港警察監視下，定今晨登岸，將在九龍乘火車轉赴廣州。

# 電車公司藉口人多
# 開除三十一名工人

## 包括司機司閘售票員等

【本報訊】香港電車公司繼九月一日開除三十五名工人之後，昨天早上，又突然宣佈開除三十一名工人。據悉：這三十一名工人都是營業部的，其中有九名司機、十八名售票員、三名司閘員和一名掃車工人。

被開除的三十一名工人中，有的服務達十九年之久，最短的也有兩年多的時間。他們有的是電車職工會的理事和各福利組的幹事。據悉：其中有一個名叫魏錦培的工人，曾在辛勞的工作下患了肺病，去年十月治癒後，繼續工作，今年舊病復發，再入律敦治療養院留醫。

香港電車公司這次開除工人的理由，和以前歷次除人一樣，都說是「人力過剩」。但據工人說營業車輛根本沒有減少，照理是不會到今天才突然「人力過剩」起來的。至於眞正原因何在，公司方面沒有明確公佈。

寒兒：汝母自你離家，病勢加劇，望見字賜知地址，或來信安慰。汝母啓

廣東省東莞縣人民法院公告
一九五二年十一月七日
民字第九○五號
茲本院受理原告吳伯安、何潘林建妙興與被告林妙瑛等婚姻糾紛案件，因被告林妙瑛等地址不明，法一依法公告，請限於登報後十五天內向本院提出意見，逾期則依法判決。
原告 吳伯安 梁潤國 何潘林建妙興 被告 林妙瑛
由 離婚 離婚 離婚
原告 劉林梁 景劍峯 有飛芳
被告 吳王莫 金競松 久英蘭
由 脫離夫妻 脫離夫妻 脫離夫妻
院長 古天裕

三鐘啤酒
APB

唐拾義久咳丸　鎮咳溶痰　健肺防癆
經驗良藥　五十餘年
各地藥店均有代售　唐拾義藥廠發行　廣州文德路　香港灣仔道

# 經濟新聞

## 十月份對外貿易額 縮至五億七千萬元 比九月份約減六千萬元

【本報訊】港府工商業管理處處長石智益昨日對記者說：十月份香港對外貿易的總值，約為五億六千萬元至五億七千萬元（按：九月份的進出口總值為六億二千四百九十萬元）。

石智益說：十月份的貿易數字雖然是比九月份減少了，但比之今年首八個月，它仍然是最高的。

根據工商業管理處統計室編製的圖表顯示，今年八、九月份的貿易入超額，已比一年前大告減少。關於這一點，石智益的解釋是：去年這個時候，商人向各地訂下的貨物正大量運來，而出口情況卻並不佳。因此，那時的入超額是相當鉅大的。但時至今日，由於商人已減少向外訂貨的數額，另方面則盡量爭取多輸出，所以貿易上的逆差額也就跟着減低了。

被問到日製玩具、水筆等消費品輸入本港有何用處時，他答道：對於一般人來說，這是沒有什麼用處的。但他又指出：現時輸入本港的日本消費品，有不少數量是轉銷到印尼和泰國去的。他說：「我以為讓別人能賺點錢也是好的。」（按：石智益這句話的意思是說，他並不反對印尼和泰國的入口商來港套購日貨。）

## 供工廠生產用外紗 出口禁令不會撤銷
### 公價外匯進口棉紗不能再轉口
### 工商處長昨天對本報記者表示

【本報訊】「凡是輸入本港作工廠生產原料用的棉紗，其出口禁令將不會撤銷。」昨天在答覆本報記者的詢問時，港府工商業管理處處長石智益反覆地說着這句話。

石智益說：現時商人在申請外國棉紗進口時，都是說明賣給本地的工廠作生產原料用的。也只有這樣，港府外匯統制處才會供給他們以一筆公價的英鎊外匯。

這即是說，港府外匯統制處要用停止批匯的方法，來拒絕商人把外來的棉紗轉運出口。石智益在談話中就暗示過：由於外匯統制處拒絕以外匯供給與轉口出售的棉紗，現行的棉紗出口禁令，是不可能撤銷的。

他說：香港花紗業商會雖已把那份請求放寬棉紗出口的呈文送到工商處去，但他本人還沒有看到它的內容。因此，現在還不是對這一問題作出答覆的時候。

對於花紗業商人在這個時候提出放寬棉紗出口的要求，這位港府官員表示詫異。他說：禁止棉紗出口已經不是一則新聞，這在很久以前就已經執行的了。

這句話的言外之意，自然也就是反問商人：說他們為什麼早不提、遲不提，到現在才來請求放寬棉紗出口呢？

石智益還透露：在今後的數天內，他還要跟花紗業商會派出的四名代表商談一些問題。

## 印尼外匯短絀 批匯限制加強

【本報訊】印尼外匯緊短，近對進口批匯執行限制，新訂單寄港比前更見疏減。

據印尼莊入士說：印尼方面對入口商輸入貨物原有個別的定量限制，自由長格」辦法之後，隨後施行了所謂「入口商申請這類日用必需品進口外匯，通常很容易批准，並不執行定量限制。由於印尼自食「禁運」之惡果，今年下半年以來，主要出口貨樹膠的輸出減縮得很厲害，大大影響外匯的收入，故近日又發生外匯緊絀的現象。因此，對於商人申請日用必需品進口外匯也執行限制，即是印尼經濟部對一家進口商申請某種貨品進口外匯時，如果認為這家進口商過去輸進這種貨品已有相當數額，便不批准購買進口外匯。據印尼聯號報告，布疋、搪瓷兩類貨品已有如此情形。印尼當局為了外匯短絀，採取這般措施，原則上是根據上述情形來執行的，惟實際上執行的時候，手段亦有因申請進口商的如何而定的。近來印尼外匯的批出是比前減少了，這也是近來印尼新訂單寄港減少的一個主要原因。

### 港製柳條布 常常不對辦

近日運去印尼的港製十五碼裝柳條布常有不對辦的事情發生，致引起印尼入口商與本港廠商及布廠之間的糾紛。據印尼入口商來信說，近日運去的十五碼柳條布中有些是不足十五碼的，也有些不依照合約規定的棉支數來織製，以致布的寬度不符。因此給印尼商一點藉口，碰到目前紗布價格下跌，他們便拿此項藉口，對有些簽訂貨停開信用證來港。這也是近日印尼信用證開來減少的原因之一。

### 中國藥材列乙組 如是劃分不合理
### 印尼中華商會要求修改

文據印尼聯號來函說：印尼的中華商聯會在本月初旬已正式致函印尼經濟部，要求把中國藥材及成藥劃入進口貨表甲組，因此新表劃入乙組根本是不合理的。印尼施行新外匯條例時，把進口貨分為四組，將西藥及醫療器械劃甲組（照通常匯價購買進口外匯），而把僑胞需用的中國藥材劃入乙組（購買進口外匯除照通常匯價之外還要加繳百份之百外匯證費），因此中國藥材售價增高，加重了病人的負擔。本來中國藥材印尼當局一向執行定量限制輸入很嚴格，今年首九個月內香港輸往印尼數值一七八四、六〇四港元，已，印尼這種不合理進口待遇是不合理。

## 鴨蛋來量充足 盤價略為低評

【本報訊】鴨蛋來途源源不絕，貨量相當充足，昨蛋業公評價委員會評低，鴨蛋價較疏，為日把鴨蛋價略為評低，價錢無大變動。昨日應市的鴨蛋，多是冷倉貨，全部屬於長沙蛋，每千評定一百三十二元。漢口蛋每千評四十元，定陽蛋每千三百十一元，衡陽每千一百六十六元，無[illegible]蛋每千一百三十四元。市面零售雞蛋每元三隻或四隻，大鴨蛋每元六隻，的售五隻。據悉，近幾天來，石岐、汕頭和汕尾都有鴨蛋運來供應，由於需求亦不少，故市勢趨穩。

## 印尼不歡迎 日商要考察

【本報訊】據外電報道：對於日本商人的大量入境「考察」，印尼的資本家已表示他們的反對意見。

據說，一個由廿人組成的「日本經濟親善訪問團」，將於本星期五到達印尼。他們準備在那裏作一個不定期的逗留。

但是，印尼中央經濟委員會這個代表大資本家利益的，同時也是一個半官方的機構，已請求政府將這些日本人的居留期限定為十天，並要把這個團的人數[illegible]

## 桂皮蛋粉齊報好
### 印度商買去桂皮逾千件
### 歐客吸進蛋白粉達兩噸

【本報訊】印度、歐洲客各有所啫，桂皮、蛋粉均有成交。[illegible]仍有貿成。水結市道[illegible]。自從上月後，印客陸續批出數千包後，一方面由於貨底疏弱，另一方面印客亦作小憩，在價格上，中間商入口[illegible]，靜觀，價仍濃，昨又成出一百餘件，不足數的十裝貨（實際等於散的）一成價每擔五十元。

蛋粉交投轉暢，客昨向此間土產商行去蛋白粉四千磅，每磅以五十一元五毫的價成交。蛋黃粉日來雖[illegible]

大利的三萬五千三百零四磅，值二百一十八萬零三百三十元。

### 加拿大麵粉 出現跳樓盤

【本報訊】澳洲麵粉市情堅俏，加拿大上等麵粉出現「跳樓盤」。澳洲麵粉因有[illegible]

## 福建水仙花頭 第一批已到港
### 商人紛紛購入轉銷南洋

【本報訊】在新年的花市中，最受買客歡迎的水仙花頭最近已開始有貨運來了，這種名花確實令人讚賞。福建漳州運來的花頭，據悉，再過一個時期，便浸發應市的了。每一年經港外銷總有六千簍。

水仙這種花，是將它的花頭浸在水裏使發芽而滋長的，這是和其他花木不同的地方。它的花頭在農曆七月十五以後就可從土中掘出裝簍外運，就會發芽開花的了。大浸在水中一個時期，約要浸在水裏五十天，農曆九月的時候，就只要浸二十三四天才可以，正、二月就成，主要是觀氣候和浸發的技巧來決定的。

內行的人把水仙頭分開「單托」和「雙托」的了，自然花頭較大，每簍有二十個，每簍售十六、七元，「單托」要好，正如茉莉花一

## 股市靜 成價變動少

【本報訊】昨日股市，成交三十二百股，綜計全日成出二千三百股，成價由五十二元跌至五十一元五毫，再跌為五十一元。青洲英泥公司上午成出二百股，價為十八元一毫；午後再成二千五百股，據價昇至十八元二毫。屈臣氏成出一千五百三十三股，價分廿五元二毫和廿五元三毫等兩種。

樹膠股一片沉淡，整日都沒有一家成盤，價企住舊日的低水平。

## 松香再顯露光芒 洋行昨買二千箱
### 後到客亦想要貨主未敢接盤

【本報訊】熟松香再顯露光芒，昨天本地某洋行落手購進二千箱，成盤後又有客到來也想要二千箱，但貨主為了考慮供應問題，未敢答允接貨。

買客的目光最近移了，多數向中下級貨着手，昨天成交的二千箱松香，也是和上週末那一千箱相同，一樣是帆船牌光且級貨，雙方訂明三週內交收，成價每箱（一公擔）八十三元，據買客表示，係將貨運銷歐洲的。

帆船牌松香，係大陸土產公司的產品，依照他們的規格劃分，廣東松香作一等、二等、三等、四等、五等幾種，光且貨色，照計應該等於第「七等」左右；另外廣西松香則分作超級、特一級、特二級、僅一級、僅二級等幾種，此外就是較次的甲種或乙種混合級貨了。除土產公司的貨品外，在本港行銷的還有別的牌子，如華南松香廠出產的華南牌等。買客選購時則以它的色澤、溶點、雜質等程度的不同而鑑定貨色的優劣的。

## 生豬遲遲來
### 昨只到了一千頭
### 市價依然企硬

【本報訊】本來每天消耗一千五、六百頭大豬的港九市場，昨天仍得一千頭運到，屠戶的存量減少了，價錢也跟着捱硬。

昨天肥豬的成交價大熟每擔一百六十五元，市上豬肉每斤三元。在前幾天，因為內地運來的豬隻過多，有供過於求的情形，價錢隨着低跌，近兩三天來豬隻減少了，積存的豬隻一天天減少，自然而然的價就向升，在市民們可能是沒有甚麼感覺的，因為豬肉的零售價每斤始終是三元左右。

據貨主表示：肥豬來貨日後可能增加，因為現在每天只到一千幾百頭是不能滿足港九市場的需要的。

## 經濟導報 二九七期出版

經濟導報第二九七期（第六年第四十五期）已於本月十一日出版。該期為迎接即將在本月十五日開幕的華南物資交流大會及報道全國各地交流物資交流情況，特發表「談物資交流大會」、「與華南物資交流」、「迎接華南物資交流大會」等文章，並附全國物資交流大會」等文章，並附有「解放以來的成就。此外，還發表了「向共產主義的道路邁進」、「伏爾加河——頓河運河」及「蘇聯經濟的繁榮」（圖表）等文。

## 大陸芝蔴輸港 九個月逾萬噸

【本報訊】今年九個月進口本港的芝蔴，有百分之九十是來自中國大陸的。

據港府統計，今年一至九月進口的芝蔴，共達二萬二千三百一十二擔（每擔一百一十二磅），值一百二十二萬四千七百七十六元，其中來自中國大陸的一萬一千二百六十七擔，佔[illegible]，值一千二百二十一萬五千元；越南運來二萬一千一百六十七擔，值[illegible]

## 香港行市表

十一月十一日

單位：港幣元

★金　融★

| 項目 | | 價 |
|---|---|---|
| 九四五金（每司兩） | 開市 | 二八〇・〇〇 |
| | 收市 | 二八〇・二五 |
| | 最高 | 二八一・五五 |
| | 最低 | 二八〇・二五 |
| 美鈔（每百元） | 開市 | 六〇・二五 |
| | 收市 | 六〇・〇〇 |
| 美電（每百元） | 開市 | 六〇・三五 |
| | 收市 | 六〇・三五 |
| 美鈔（每百元） | 最高 | 六〇・三五 |
| | 最低 | 六〇・〇〇 |
| 去息（十兩） | | 平 |
| 大金單（每百元） | 最高 | 六〇九・〇〇〇 |
| | 最低 | 六〇八・〇〇〇 |
| 法　息 | | 二毫 |

★主要出口貨★（擔）

| 品名 | 價 | 品名 | 價 | 品名 | 價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 足力桐油（淨油） | 三〇五・〇 | 三梭白布 | ×一〇〇・〇〇 | 厚星鐵24號37尺（磅） | 〇・八一 |
| 蕃　油 | 一八〇・〇 | ★西　藥★ | | 歐譯星鐵30號37尺 | 六・〇 |
| 茶　油（按） | 一九〇・〇 | 羅來太素（千） | 三・〇〇 | （張） | |
| 桂　油 | 一六〇・〇 | 羅來蘇化太先 | 一三・〇〇 | 扁鐵五分一分（擔） | ×一三・〇 |
| 31號西陸皮 | 一五〇・〇 | 法國蘇尼西林針 | | 角鐵一寸半 | ×一三・〇 |
| 東興八角 | 一七・〇 | （1951）廿萬 | 〇・九〇 | 二寸半 | 一四・〇 |
| 漢口梅子（毛貨） | 一〇・〇 | 五萬禮來西林片 | 八・〇〇 | 圓鐵40尺二分 | ×一三・〇 |
| 提煉生仁 | 九・〇 | 治必效超力肺針 | ×一・二五 | 四分 | 一二・〇 |
| 開封青豆（麻包） | ▲一四・八 | 蘇化太素粉 | ▲一三・〇〇 | 六分 | 一二・〇 |
| 天津紅豆 | 一三・〇 | 施貴寶西林油 | ×一三・〇〇 | 一寸 | ▲一四・〇 |
| 東江粉香（A級） | 九六・〇 | 瑞士富米芳 | ▲九・〇〇 | ★紙　張★ | |
| 漢口麥漿（粗片） | 二一・五 | BK雷寧（五百） | 四・〇〇 | 歐36磅書紙（磅） | 〇・八三 |
| ★米糖★（擔） | | 孟山都糖精（磅） | 一一・〇〇 | 歐百磅書紙 | ×〇・六一 |
| 新絲苗 | 六四・〇 | ★五　金★ | | 31 52 格蘭捲筒新聞紙 | 〇・四一 |
| 花腰米 | 八〇・〇 | 20 28 英白鐵一百磅（箱） | 一〇〇・〇 | 17磅半25 44寸（令） | 一一・〇〇 |
| 暹羅蔴油 | 一三一・〇 | 五號鉛片（擔） | ×一八〇・〇 | 白有光紙 | 一三・〇〇 |
| 青島生油（桶） | 一三三・〇 | 八益青銅片 | 四〇〇・〇 | 色有光紙 | 一三・〇〇 |
| 印度生油 | 一六一・〇 | 四分鉛水喉（尺） | 〇・八五 | 50磅新聞紙切 | 一三・〇〇 |
| 特種台赤砂 | 六五・七 | 洋釘一寸（桶） | 三六・〇 | 16磅白打字紙 | 一六・〇〇 |
| ★花紗布★ | | 七厘半鋼板（擔） | ×八五・〇 | 26磅白二號紙 | 一四・〇〇 |
| NT印棉 | 二・一五 | 一分鋼板（擔） | ×七〇・〇 | 44號白拷貝紙 | 一三・〇〇 |
| 10支玫瑰紗（條） | 一一八〇 | 二分鋼板 | ×六五・〇 | 日單盒咭紙（令） | 一〇八・〇〇 |
| 20支金山紗 | 一一八〇 | 新鉛水線 | | 二二〇磅 | 一一・〇〇 |
| 20支飛魚 | ×一三二〇 | 八號 | ▲一四・〇〇 | 二四〇磅 | 一一・〇〇 |
| 20支雙獅紗 | ▲一三八〇 | 十號 | ▲一三・〇〇 | | |
| 蝠鼎扣布（疋） | 四八・〇 | | | | |
| 港製斜布 | 四〇・五 | | | | |

★工業原料★

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 國仔紙（餅） | 一一・〇〇 |
| 虎嘜27年四千 | 一一・〇〇 |
| 天秤29六千 | 一一・〇〇 |
| 美哥士的（桶） | 一八〇・〇〇 |
| 一城騾嘜月石粒（包） | 一四・〇〇 |
| 90公斤馬加地洗粉 | 一一〇・〇 |
| 滑指樹皮膏（磅） | 〇・六〇 |
| 四百磅美白花士苓 | 〇・六〇 |
| 荷蘭甘油 | 二・三〇 |
| 60力日漂精 | ▲〇・七五 |
| 澳加波力炭 | 二・一〇 |
| 荷蘭醋酸 | 〇・八五 |
| 澳紅礬鉀 | 〇・六五 |
| 荷蘭DNCB | 〇・八〇 |
| 法國白藥 | 〇・五〇 |
| 意九九力鋅粉 | 〇・八五 |
| 荷蘭立德粉 | ×〇・四二 |
| 三號塑膠片（擔） | 三一〇・〇〇 |
| 一六五力盒蠟 | 一一五・〇〇 |
| 貓馬牌保險粉 | 一八〇・〇〇 |
| 紅月電鹽（磅） | ▲三〇・〇〇 |
| 捲手硫化鹼 | 六〇・〇〇 |
| 德國變環烏蠟（箱） | 一八〇・〇〇 |

## 廣州商情

### 漂粉價攀昇 士力片轉跌

【本報廣州十一日電話】本市今天市況：法國五〇公斤裝硫酸鈉每公擔成二〇〇萬；德國五〇公斤裝佛青，每公擔成二〇〇萬，利硝多成價穩，每公擔三五萬，一〇〇公斤裝智利硝多成價穩，每公擔成二五、〇〇〇元；日本六〇漂粉攀升，每公擔成三三五萬。化工原料交投暢旺。印度一號士力片，每公擔跌五萬，成三三五萬。染料，醌類多成。六〇力快旋，鷄牌成六八萬，汽巴成七〇五萬，貓馬牌成六九五萬，四開二〇力獅馬成一九〇萬（以上均市擔計）。新貨仍多。新貨施背發千裝太仙片，每瓶成一三〇萬，漲十萬；汝國二〇〇萬，四林針每支二〇〇元，成五、八漲二〇〇元；千裝蘇化規那〇〇元；每沙瓶跌二萬，成二丁五片，萬；力先二〇〇元，成二萬。跌二、〇〇〇元。

五金市如昨。皮二〇磅裝馬口鐵價二〇〇萬，每箱成一九〇萬；鉛水線略升，二號每噸成一、八〇〇萬，二四號成一、九〇〇萬，四五國產一三號成一、〇〇〇萬。

## 金市疲慢

【本報訊】K金市況疲慢，全日價位的走動，僅在一點上下。美元進退亦微。

K金早盤開市二八〇・五，上午收市二八〇・七五，午後開市二八〇・六二五，收市二八〇・三七五，最高二八一・三七五（上午），最低二八〇・二五（上午）。息價平算。場內交收二、九六〇兩，場外交收四千餘兩。公價二八〇。

K金昨日上落很微，因為好淡的因素相抵：利好的是：（一）金底轉疏；（二）收現活躍；（三）息價平算。利淡的是：（一）傳聞天有新金到；（二）美元市價向淡。

美元上午開市六〇八，上午收市六〇八，下午開市六〇七・二五，收市六〇七・二五，最高六〇九・六二五（上午），最低六〇七・二五（上午）。

美匯開市六一〇・二五（下午）。去息三毫。交收五萬九千美元，公價六一〇。美匯開市六一〇・二五，收市六〇八・二五，最高六一〇・五，最低六〇八・五。金單開市六〇七・五，收市六〇六・八，最高六〇九，最低六〇六・五。

## 主要物品零售價

（十一月十一日以中央市場價為準）（單位港幣元）

| 品名 | 單位 | 零售價 | 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 五・八〇 | 多爪 | 一斤 | 〇・四〇 |
| 豬肉 | 一斤 | 三・〇〇 | 番茄 | 一斤 | 一・二〇 |
| 中雞 | 一斤 | 三・五〇 | 白菜 | 一斤 | 〇・二〇 |
| 鴨 | 一斤 | 二・二〇 | 芥蘭 | 一斤 | 〇・四〇 |
| 鵝 | 一斤 | 二・二〇 | 菜心 | 一斤 | 〇・三〇 |
| 中蝦 | 一斤 | 二・二〇 | 馬鈴薯 | 一斤 | 〇・三五 |
| 紅衫 | 一斤 | 一・三〇 | 白糖 | 一斤 | 〇・七五 |
| 鯇魚 | 一斤 | 一・四〇 | 花生油 | 一斤 | 一・七〇 |
| 鯇魚 | 一斤 | 一・四〇 | 油粘米 | 一斤 | 〇・九五 |
| 雞蛋 | 十隻 | 二・二〇 | 麵粉 | 一斤 | 〇・八〇 |
| 鴨蛋 | 十隻 | 一・六〇 | 河柴 | 一擔 | 一〇・〇〇 |

說明：鯇魚每斤漲一毫，白菜、菜心同漲五仙。中雞、中蝦、紅衫魚、鯇魚、番茄均跌二毫。

## 郵件截郵時間

| | 類別 | 地區 | 時間 |
|---|---|---|---|
| 今日 | 平郵 | 中華人民共和國 | 上午八時半 |
| | | 澳門 | 上午九時、下午六時 |
| | | 日本、暹羅 | 下午二時 |
| | | 台灣 | 上午九時 |
| | 空郵 | 台灣、日本 | 下午一時 |
| | | 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、台灣、沖繩、美國、加拿大、越南（東京省） | 下午四時半 |
| | | 日本 | 下午六時 |
| 明日 | 平郵 | 中華人民共和國 | 上午八時半 |
| | | 澳門 | 上午九時、下午六時 |
| | | 山打根、日本、馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲、美國、中南美洲 | 上午十時 |
| | | 緬甸、菲島 | 下午一時 |
| | 空郵 | 菲島、夏威夷、美國、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 | 正午十二時 |
| | | 越南、法國、法屬西北非、菲島、北婆羅洲、澳洲、新西蘭 | 下午四時半 |
| | | 日本、加拿大、美國 | 下午五時 |

## ★交通指南★

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 到羅湖 |
|---|---|
| 上午7時30分 | 上午8時40分 |
| 8時32分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時58分 | 下午2時52分 |
| 2時30分（快車） | 3時15分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 5時43分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時15分 |

### 滬粵客車 簡明行車時刻表

| 直快10 車次 | | 站名 | | 車次 直快9 |
|---|---|---|---|---|
| 下午16・19 | 到 | 上海 | 開 | 上午12・25 |
| 28 | 開 | 杭州 | 到 | 16・18 |
| 12・10 | 到 | | 開 | 33 |
| 52 | 開 | 金華 | 到 | 20・53 |
| 7・42 | 到 | | 開 | 21・03 |
| 47 | 開 | 向塘西站 | 到 | 7・01 |
| 21・31 | 到 | | 開 | 17 |
| 23 | 開 | 株州 | 到 | 16・11 |
| 12・01 | 到 | | 開 | 82 |
| 9・05 | 開 | 衡陽 | 到 | 19・19 |
| 47 | 到 | | 開 | 38 |
| 0・12 | 開 | 韶關 | 到 | 4・00 |
| 23・57 | 到 | | 開 | 15 |
| 18・05 下午 | 開 | 廣州東 | 到 | 10・11 上午 |

### 廣深 粵漢 京漢客車開行時間表

| 線 | 站 | 時間 | 站 | 時間 |
|---|---|---|---|---|
| 廣深線 | 深圳 開 | 14・00 | 廣州東 開 | 上午7・50 |
| | 廣州東 到 | 18・49 | 深圳 到 | 12・33 |
| 粵漢線 快客 | 廣州東 開 | 23・55 | 武昌東 開 | 23・55 |
| | 武昌東 到 | 5・01 | 廣州東 到 | 5・13 |
| 粵漢線 普客 | 廣州東 開 | 上午6・55 | 衡陽 開 | 5・50 |
| | 衡陽 到 | 0・03 | 廣州東 到 | 22・34 |
| 京漢線 | 漢口 開 | 9・36 | 北京 開 | 12・50 |
| | 北京 到 | 16・23 | 漢口 到 | 19・19 |

### 港澳線輪船航期

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 金城 | 每日上午十時 | 每日下午四時 | 大業 | 20545 |
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日午夜十二時 | 每日下午一時 | 大業 | 20545 |

金城輪逢星期六、星期日及公眾假期港開下午二時澳開半夜二時

德星輪逢星期日及公眾假期澳開下午四時

### 今日入口船隻

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 崗山 | Kang Shan | 西貢 | 12日 | 僑商 |
| 貿易風 | Tradewind | 美國 | 12日 | 美輪 |
| 台灣 | Taiwan | 美國 | 12日 | 天祥 |
| 八打雁 | Battan | 美國紙城 | 12日 | 太古 |
| 渥鐵亞 | Ordia | 日本 | 12日 | 鐵行 |

### 今日出口船隻

| 船名 | 西名 | 開出埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 永生 | Wing Sang | 基隆 | 12日 | 渣甸 |
| 太原 | Tai yuan | 澳洲 | 12日 | 太古 |
| 豐寧 | Fengning | 印尼 | 12日 | 太古 |
| 長沙 | Changsha | 日本 | 12日 | 太古 |
| 利來 | Akron Lily | 高雄 | 12日 | 維記 |

### 入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東后 | Eastern Queen | 星洲加爾各答 | 13日 | 渣甸 |
| 湖南 | Hunan | 天津 | 13日 | 太古 |
| 盛京 | Shengking | 基隆 | 13日 | 太古 |
| 史璜西城 | City Of Swansea | 美國紙城 | 13日 | 銀行 |
| 邊和力 | Benvorlich | 英國星洲 | 13日 | 洛士利 |
| 美上美 | Heinrich Jessen | 天津 | 13日 | 捷成 |
| 郵鋒 | Pioneer Mail | 美國紙城 | 13日 | 美輪 |
| 芝班拿士 | Tjipanas | 東南非星洲 | 13日 | 渣華 |

### 出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開出埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天星 | Star Alcyone | 曼谷留尼旺 | 13日 | 福來 |
| 四川 | Szechuen | 曼谷 | 13日 | 太古 |
| 濱麥多 | Benmacdhui | 星洲歐洲 | 13日 | 洛士利 |
| 奉天 | Fengtien | 日本 | 13日 | 太古 |
| 航道 | Hydralock | 釜山 | 13日 | 僑商 |
| 和提 | San Blas | 釜山 | 13日 | 華商 |
| 郵鋒 | Pioneer Mail | 日本美國 | 14日 | 美輪 |
| 科利士 | Falaise | 西貢馬賽 | 14日 | 法郵 |

# 體育

# 港澳埠際乒乓球賽 今晚在修頓場揭幕
## 採三局兩勝制分男女兩組角逐

【本報訊】一年一度、輪值在港舉行的港、澳埠際乒乓球比賽，今天起一連兩天在修頓球場舉行；下午七時半開始。門票分一元二角、二元四角兩種。

澳方球員已於昨天抵港。今天比賽的是男子七人對陣，三局兩勝制；女子採三人對陣，也是三局兩勝制。明天比賽的方式是男子三人國際式，三局兩勝；女子四單打一雙打（台維斯盃制），三局兩勝制。

澳隊此次來港，陣容頗為完整。男子隊有陸那島、王錫添、劉錫晃、馬漢榮等；技術與香港相差不遠。陸那島曾出席世界乒乓錦標賽，爭得單打第八名。女子隊的陳以澄、姚麗娟、梁惠芳等，亦可攻可守，與港隊的黃碧瑤、王愛鸞等正是工力悉敵，必有劇爭。

雙方球員名單如下：

港隊：（男子隊）鄭國樑、薛緒初、傅其芳、鍾展成、李萍瑞、鍾靈淵、周振球、朱錦泉、李俊亭、徐祥齡；（女子隊）黃碧瑤、王愛鸞、黃淑麗、劉惠霞、司徒錦雲。

澳隊：（男子隊）王錫添、劉錫晃、馬漢榮、盧咕葉、邱文嶺、陸那島、兩其森、黃永年、黃錫泉、司徒甚、譚道雄；（女子隊）陳以澄、姚麗娟、姚麗蓮、梁惠芳、擬倩君。

# 足總昨開執委會議 抽籤排定銀牌賽程
## 首週比賽下月上旬舉行

……接納香港會的要求，以後有重要聯賽在香港會球場舉行時，將第一號樹全部門票預售，主客兩隊各佔一千張，其他每一甲組球隊各五十張，每一乙丙組球隊各十張；如有剩餘，售與主隊。

關於足球總會註冊成為有限公司的問題，推舉出三個執委負責與律師治商手續。

與馬報告：據警方口頭通知，勝利盾初賽不宜在海軍球場舉行，因為該場座位不多，難於維持秩序；他主張最好改在香港會球場舉行。此事即照通知會議中有關執委自行處理；因為比賽不是足總主辦的。

有人提議在球員福利金項下撥助已故球員黃業順的遺族，此事交由財政小組辦理。

## 灣仔福利會……

# 昨天工廠盃賽 萬國B勝利衆

# 攀山比賽 改期舉行

# 南華籃白出師 分戰龍華友聯

# 滬新成區各校 體育 文娛 活動

# 修頓場舉行街童運動會

……六、七百人，男的女的，都是街坊中的貧童。參加的手續很簡單，只要到場證明參加比賽，便可以領得運動員證。賽會將他們分別為男、女六十公尺賽跑等組。項目有高、跳遠、接力賽跑、賽跑、擲藤球、算術賽跑等十多項。每項賽畢即由教育司署的一些人士夫人頒獎，以鼓勵他們，參加一項運動的得獎後便可以早些回去做他的工作。

獎品由幾間學校送出，有大銀盃一座，其他的多是毛巾、肥皂、球鞋等用物；另有汽水商送汽水招待運動員喝汽水。

晚上並舉行遊藝會及放映電影招待街童，沒有參加運動的街童也一律歡迎。

據福利大廈負責人李振民說：該遊樂場日前曾舉辦過街童小型足球比賽，成績還好。此後擬繼續舉辦此項比賽，使街童獲得有更多參加體育運動的機會。

# 今晚籃球淘汰賽 南華戰中健
## 八時半在嘉山場舉行 首場女組自力鬥南華

……各隊球員名單如下：

（自力女）楊子瑚、陳雁貞、馮雲君、何麗貞、洪珍、李詠芹。

（南華女）甄穎嫻、李寶珠、馮美娟、梁令宜、孫伯秀、潘桃李、郭巧紅、蘇潤蘭、李汝梅、蔡美瑛。

（中健）馮國忠、邱振雄、區國明、鍾振華、鄭揚樂、鄧韋國……

（南華）姚章永、李瑞能、何雖、吳振權……

# 南洋商報籃球隊 十三日由星來港
## 將在港作五場表演賽

【本報訊】南洋商報籃球隊昨日致電香港，該隊定於本月十三日乘哥夫輪來港，十六日即可抵港。南洋商報隊集合星洲若干球員，計有華人傑、梁雄標、李偉民、高佬、侯山湖等。該隊在港作五場表演賽，對手計有中健、……第三場對流星、第……南華。比賽日期俟該隊到港後……

# 北京市工人體育運動大會印象記

## 新鮮的事

## 樹立了好榜樣

## 生產線上積極分子

## 馬約翰談話

……是不公正的、不真實的，不是這樣，運動員看不見。交流經驗。」

老體育家馬約翰先生，他已經七十歲了，但他對這次工人體育運動大會的印象是特別深刻的，他特向本社記者說：「參加了這次北京市工人體育運動大會，我感到非常興奮。在這偉大的時代裏，處處都是令人興奮的，同志們，我們可以看到，參加各項運動的工人，都有了相當的發展和鍛煉，這是和黨的領導教育，以及政治覺悟是分不開的。有了強健的體質，能夠在生產戰線上發揮偉大的力量。因此，參加這一項偉大的任務，這是我們每個工人同志要積極的參加體育運動，增強體質，以身體的力量和智慧，更進一步的完成祖國工業化的建設，努力生產。」（中國新聞社稿）

# 小說天地

## 入記一朝發達

且仃曰：「此乃打折頭後的工資乎？非現在所發之工資乎？」周新曰：「董事長，我等並未善忘至此。工廠原定工資較此數多近一倍，及後工廠謂生意不前，八折發工資，我等雖覺難以維持，但仍然答應，體念工廠困難，希望彼此渡過難關，同心協力。不意不到兩星期，工廠方面又提出要我等減薪，我等不允，幾經交涉，始行與廠方約定，再按折後之工資六折發薪，其餘四成，兩星期後即行清理，但事到如今，已經一月有奇，所以尚未將欠資清發，我等工友，實忍無可忍，所以推派我等做代表，向董事長交涉。」

周新之說話，實出於且仃之意外，且仃曰：「此事我竟不知，容我再調查。」周新曰：「董事長雖然新上任，但對工廠內部之事，安能指為不知？」且仃曰：「實不相瞞，廠內各事，各科辦理，而由蕭經理統其成，等我問過蕭經理，便知底細。」周新曰：「與蕭經理談乎，當非與虎謀皮哉！我等何嘗不數度向其提出交涉，初則書面，繼則面謁，若蕭經理能向我當面解決者，早已不須乎再麻煩董事長矣。」

且仃曰：「然則蕭經理如何答覆？」周新曰：「其言也，殆謂現在工廠已經改組，一切以前之契約，皆已宣告無效，並謂工資已在詳細擬訂調整中，一俟完竣，再行公告云云。此乃推搪拖延之說話耳，本來拖延亦無不可，但求有合理解決，惟我等之收入有限，肚皮不可拖延，故今日又再謁見蕭經理，蕭經理命我等謁見董事長，謂必有解決之法。」

且仃聞語，暗暗叫苦，蕭素實此人何以竟撚我一煲，事前既不講明，到時亦不解釋明白，只予我資料一份，又點攪得掂？且仃曰：「對各位之事，我實在不清楚，亦未前聞，我調查之後，必以最圓滿辦法奉答。」周新曰：「此種說話，我等已聞之屢矣。所謂調查，日後便有圓滿答覆也者，實際上可能遲三四月，遲三數月，此飽不知肚餓人，我等何能久待？當知之，我等現非有所例外要求，亦無其他作用，只欲獨善其身，減低我等勞力之酬勞，且蒭日工廠生產甚速，又接得訂單不少，董事長注意，而廠方近欠債，此實非我等所可容忍者！」女工賴運亦曰：

且仃頻頻點首曰然，其時「我亦欲一問董事長，何以我等每織一匹布，必須予收貨之陳先生三毛？彼陳先生何為工廠職員，有薪水可支，何竟強行要我等進貢，據陳先生言，此乃工廠之規定，謂係補償損失者，工廠周無明文規定，亦未有公開議過，到底此三毛子如何處置？」且仃又看資料中類運之織布工錢，數字相符，但資料中並無提起要繳回廠方三毛之事。且仃曰：「竟有此事耶？」賴運曰：「董事長又不知道耶？」且仃謂確不知，賴運曰：「請董事長一查，因為每日我等所繳與廠中之數，不過幾元，但在我等而言，三毛之價值，直與董事長之三萬元之價值相同。我等乃係勞力得來，實際上則係減扣工資，殊為無理！」且仃又唯唯，謂必調查之。此時織工黃龍又曰：「董事長，我亦有所請教者。」（四四〇）

## 三年（上）
夏曄

前天在路上碰見于桂貞，她左手拉着小援朝，右手提着一大串葡萄，老遠看見我就追上來，跟我親熱的不行——又是叫我吃葡萄，又是告訴我她們小組得了紅旗，又是她學習速成識字已評到了練習寫作的階段：「得！這回行了，給老王寫信有辦法啦！」她飛紅了臉，握着拳頭在我背上輕輕地敲了一下說：「沒見你這樣的老師，淨跟人逗，我光為的給他寫信啊！」臨別，她又左叮嚀右囑咐地叫我休息日上她家去玩，「我們搬新工房了，一百零九號，這回上班可近啦！」

桂貞是紡紗廠細紗車間的工人，我開始認識她是在天津快要解放的時候，我陪着表嫂家去住的時候。那時候，街上很不安，人們輕易不出門，至多在院子裏望望天，天氣冷的很，一聽見槍聲就又趕忙往屋裏跑。我心裏煩悶，伏在窗戶上向外看，對面樓下一個瘦得皮包着骨的女孩子臉上淌着淚，時而走出走進地搬東西，時而抬起胳膊來揩拭潮濕的臉頰。

好奇心驅使我叫住表嫂問：「那女孩子哭什麼？」

表嫂向外巴巴頭，長吁一口氣說：「這是個童養媳婦，腳行頭子王老三的兒媳婦桂貞。說起來老王三家也夠慘的，她爸媽生了十三個小孩子，就拉扯起這麼個小苗苗。還會她六十多歲的老爹病了，沒飯吃，就把這個閨女賣給老王三家來了。這大概又是她婆婆揍她了，唉！成天淨挨打！」

天空呯呯地響着槍彈，我很鬱悶，我願意它連續不斷地大響起來，使人們在突變中找到新生的道路。我猜想當時那小童養媳會更熱切地盼望着變吧！我寄予無限同情。因此當她出來時，就不由的多看她幾眼。

果然，沒有幾天，天津解放了，很快交通就暢通了。我去了一趟北京，隔了半年多，又回到天津，表嫂已經搬到廠裏宿舍去。我們見面談了一些彼此的近況，表嫂突然叫着我說：「你還記得桂貞嗎？」這一問把我問怔了，她又加了補充：「就是從前我們那個街坊王老三的童養媳婦。」噢！我一下記憶中找到那瘦小的閨女的面孔。

表嫂又說：「我每星期晚上教工人四堂課，你知道她爸又復工了，除了這個閨女跟王老三家解了婚約，又回到她爸跟前來。……」

「噢！」我愉快地想着天津解放了，這童養媳跟着也解放了，就隨口問：「還瘦的那麼可憐？」

表嫂嘖嘖地說：「可變樣了，人出息多了，個兒長高了，臉上有紅有白的，臉蛋子胖胖的。」

……

時旁邊別的學員跟着哄：「對啦！對啦！人家王春旺娶媳婦啦，可不是喜事嘛。」

第二天，下了晚班，我跟着幾個學員真的上他家去了。

新郎是我首先注意的，但是新郎不是一般的，在電燈底下一端詳，新娘子臉盤很大很亮，黑眼珠很生生的。這是一個很熟悉的相識！但是我怎麼也不能把她跟我所熟悉的任何一個聯繫起來。王春旺拿一塊粉紅色綢子叫我簽字，我才注意到上面寫着「王春旺、于桂貞結婚紀念」幾個比較大的字。哦！于桂貞！我立刻快活地拉着新娘的手問：「紗廠的張鳳林同志你認識吧？是你父親的老師。我解放前就認識你呢，在……」當

我這麼一說，王春旺笑了，他索性把他和他老婆的一段歷史都告訴了我。原來桂貞跟王春旺是姑表兄妹，從小兩人就挺要好，可那時候，孩子都小，誰還操這份心。國民黨時候，于老頭因為鬧病失了業，當工人這個行業，有人介紹王老三幹腳行，就閒在家裏一個多病的老婆，再加上一個閨女，實指望把閨女養大了，自個兒竹籃打水一場空。解放後，于老頭跟着世道變了，女跟王老三打官司解除了婚約……

「她就怕提王老三」，王春旺解釋，「她年輕受刺激太深，神經脆弱，很需要幫助，你們多幫助她，因為你們都是女同志……」

我笑了說：「我能不幫助？很好。有你……」

……

我覺得很沒趣，就拿筆簽名揭開這一段。

第二天王春旺來學校找我談話，他說：「昨天新娘表示的不好，不會歡迎客人，別見怪。」

……

已經一年多了，我也參加了工人班的教學，因為自己沒經驗，就注意發現班中的積極分子，我想通過他們來團結全班的學習情緒。王春旺是我要培養的對象，他是個開汽車的工人，學習積極，直爽坦率，常主動地跟班導師交換意見。一天，他跟我說：「老師！明天我請你到我家熱鬧熱鬧，好嗎？」「辦什麼事呀？」我跟他開玩笑，「我猜是喜事。」他道向來不愛害臊的工人的臉微微紅了，道

……

叢陶，比方：她每天都在進步，課本上的生字問我，別人唱歌子她也在一旁低聲隨着哼，並且聽說她還當選了家屬委員會的代表……

王春旺說：「她還是不夠開展。」

我說：「別性急，慢慢來，耐心點。」

×

美國軍隊在仁川登陸了，越過三八線，東北上空發現了美國飛機，而且有的中國人民直接受到轟炸，不能忍受了，各地紛紛提出抗美援朝的保證。好幾天沒看見王春旺了，廣播台却在播送青年團員王春旺志願參加發動運輸……

大躍的消息，我聽了一半覺得當老師的有光彩，一半擔心王春旺通不過他老婆那一關。

晚上，我拿了幾本書報和一支自來水筆當贈品，就到王春旺家去了，屋子裏沒掌燈，黑越越地伸手不見掌，炕上是桂貞哽咽，一邊問誰，一邊扯開電門。驟然亮起來的燈光照着她那哭得紅腫的臉，眞個是淚人一般，鍋灶冰冰冷地沒一點熱氣。我望着她說：「你沒作飯呀！」她搖搖頭，又伏在炕上，我一把揪起她來說：「怎麼了？怎麼了？」

「我就是命不守。」她放聲哭。

## 戰國春秋
南方朔 譯述

**第一章　猴子的屁股是怎樣紅起來的**

日子一天難過一天，猴子除了寫上寫點「日子一天難過一天」之類詩文之外，再也沒有其他可寫了。又因好吃懶做，連茅屋子漏了雨也懶得去補，張嘴巴子到處宣傳，說古時候杜甫的茅屋子也這樣漏過雨，可見大詩人的遭遇是古今一致的。最後連這些話也沒有誰要聽了，詩猴就顯得十分寂寞和肚餓。有一天在海邊碰見烏鴉，見牠形容憔悴，好像要跳海的樣子，便拖住牠問個原委。知道牠無意跳海之後，烏鴉就說：

「老兄！為什麼你不開個畫展？」

「我不會畫，怎可開畫展？」猴子說。

「你老子會不會？」烏鴉問。

「只會『畫鬼腳』。」猴子說。

「你爺爺呢？」

「我爺爺會幾筆符。」

烏鴉一跳說：「行了！你爺爺畫，你老子畫，足見都是名畫家。你是你爺爺的孫子，你老子的兒子，你有這樣的血統，一定會毒無疑。三天之內開畫展，我給你搞宣傳！」說完就飛走了。

猴子動手畫畫，一天之內，一百二十張作品完成了，因為這些畫誰也看不懂，所以「高深」得很。猴子還在旁邊題了詩，表示自己的抱負，不為糊口而在言志。

一切都妥當了，只差一顆圖章。甚麼搞的，就走去問烏鴉。烏鴉說：「亞里士多德說過，圖章是用牛骨做的，印泥是用硃砂做的。但蕭伯納又說，沒有牛骨用猴子骨頭也行，沒有硃砂用膠水調泥巴也行。宮馬拉亞也說過……」

猴子回到家裏，連忙挖些紅泥巴，又在桃樹下找些桃膠，調成糊狀，塗在自己的屁股上，撥開一張完成的作品，猛然朝上一坐，巴掌大小的圖章就出現了，圖章內隱約見出四個甲骨文字。

一百二十張作品都蓋上了這樣的圖章。因為印泥上有了點膠水的緣故，那顆「圖章」部份便開始脫皮，從此以後，猴子的屁股就紅起來了。（下）

## 怒海狂濤
愛倫堡作　洪齊譯

**二三、爆車陰謀**

「據她母親說，伊鳳·達西萊是到藥房去，無意中碰上這回事的。顯然她是發覺了那些暴徒，她打算阻止他們。其中一個就用他的左輪開槍，一顆子彈打中了這位女英雄的胸脯，她現在住在香蒂里醫院裏，仍在昏迷狀態中。普萊德布瓦鎮上一家牛奶店的女老闆賴朗太太說：她看見一個人跑過她房子前面，暴徒一名當場就擒。

這人就是任奈·馬希洛醫士，巴黎××區的××列士的黨控制下的一個著名共產黨煽動分子。他們否認他的罪行。共產黨委員會和多列士的黨控制下的鐵路工會都說：他們與此事無關。伊鳳·達西萊的傷勢很嚴重。香蒂裏這一悲慘劇現已大動公憤。每一個法國男人和女人都要求知道：共產集團代理人的這些暴行，什麼時候才有人來制止？」

老馬希洛也大為震驚：他們真幹得出！誰想得到他的兒子？任奈·馬希洛！殺人兇手。我認識老馬希洛的……真是怪事，一個醫生公然要炸毀一列載着兒童的火車！的確應該把這班傢伙隔離起來，他們簡直是發瘋了。」

**二四、尋尋覓覓**

尼爾士用紅鉛筆把板上這段消息劃出來，吩咐他的秘書說：「拍個急電回去。」

還在美國的時候，尼維爾早就常對自己說：我不能偷偷摸摸從後門回去，可是我有成功的機會麼？一定有人會說：「佔領時期尼維爾先生在幹什麼呢？」德國人來了，我留守在我的職位上。那就算是罪惡麼？我並沒有出賣任何人。不錯沒有，而且我還打救了許多人。羅杰·密德律師給查出有倫敦印發的傳單，給帶到警署裏來，我乘機叫他把那些傳單燒毀，放他走了。他現在是議員。工業家羅森原本要給送到奧斯維辛集中營，是我設法把他的名字勾去了的。我至少救過二十個人的性命。我並沒有……夫人的孫兒：她老人家，那天自己隨來了，可是，我還是請求馮·哈倫堡上校的那孩子尚未成年，從輕發落。他們殺了他，那不是我的錯。我向馮·哈倫堡上校說的那些話，無論如何也沒人知道呀。只有「工作」報上那篇文章是對我不利的。是的，我在那文章裏頭攻擊過布爾扎維克黨人，可並沒有提到盟國或戴高樂派，不過，那自然是我的恐懼。我現在能用什麼話來替我辯護呢？我是詩人，不是政客。那篇文章是一九四二年寫的，那時候有好多事情都還不明朗。今天有誰能說是德國人放我走的呢？後來我就跟德國人分了手，跑到瑞士去了。（一四三）

## 八美圖
甘棠

**四一　系統**

「這就是我要向你們報告的」，成力行話入正題，「李鐵拐手下有多少人馬？他跟得過旁人可是不假的，這一次，」他吞吞吐吐，「八九不離十。」

「哦！」家淮不動聲色，朝他父親看了一眼，陳委員嘆口氣道，「力行，我們大家落難到這種地步，……」

……

「小妹？」家淮插嘴。

「是的，她叫小妹，老李叫她到外面去找那個姓卜的……」

「她的丈夫？」家淮再問。

「不，不是夫妻？」成力行搖搖頭，「他們不是夫妻，」家淮皺眉頭，「他們住在一間房子裏，這個？」

……

陳委員同他兒子交換了一個微笑。家淮問道：

「是不是又是一對假夫妻？」成力行笑笑，「差不多吧，……」

……

# 各地通訊

## 蘇北三期治淮開工
### 動員五萬多民工和六千技術工人
### 將修十一座大型水閘十二座涵洞

【揚州通訊】在西起洪澤湖，東到黃海邊，南至運河入江口門的蘇北平原上，空前規模的蘇北第三期治淮工程開始了。

蘇北人民響應了毛主席「一定要把淮河修好」的偉大號召，已經進行了兩年的「根治淮河」工程。特別是一九五二年度，從洪澤湖邊的高良澗到黃海邊的扁擔港，用人工開挖了一條一百七十公里長的灌溉總渠，同時在總渠上建築了高良澗進水閘和運東分水閘。這樣不但解決了近七百年所不能解決的淮河入海通路問題，而且為今後發展灌溉、航運、發電打下了基礎。把千年淮河水患變成永遠水利的計劃正在逐步實現。

蘇北第三期治淮工程包括十一座大型水閘、十二座涵洞和二千三百八十萬公方土工，全部工程計劃在明年汛期以前完成。其中工程最巨大的是三河閘建築工程，閘身闊度近七百公尺，計六十三孔，僅次於荊江分洪工程的進洪閘，為全國第二大閘。三河閘、淮安節制閘和邵伯節制閘就像一道道的大門，可以調節淮水並且利用淮水，為蘇北水利工程開闢了新紀元。灌溉總渠和排水渠的穿涵閘等完成以後，就可以蓄淡禦鹹，發展灌溉。高良澗船閘、運東船閘、淮安船閘和仙女廟船閘等完成以後，就可以使運河、灌溉總渠和長江、淮河相互溝通，結成一個重要的交通網。

為了完成這些工程，事前就做了充分的準備工作。經過多次的勘察、測量、規劃，學習蘇聯建閘不打基椿的先進經驗，六十多位工程人員精心結構，以三個月時間按著基本建設的規定完成了設計工作。與此同時，又派出二百四十多個幹部在器材產區設立採購站，組織了近萬隻木帆船調運器材。幹部和技術工人一千六百多人在上工前經過「共產主義和共產黨」的學習，提高了政治覺悟，更充滿了建設祖國的熱情。他們為了把工程做得更快更好，又研究了業務技術，其中有五百多個不識字的工人用速成識字法提高了文化水平。現在發電機、抽水機、混凝土拌和機、蒸汽打椿機等已從東北、華北、中南和華東各地日夜不停的運到工地。工地上已經集結了五萬多民工和六千名技術工人，開始了偉大的「向淮河進軍」的勞動。

蘇北的治淮工程是我們和平建設的一個重要組成部分，它標誌著人民民主制度的優越性。以蘇北治淮經費來說，若以第一期工程經費為一百，則第二期工程經費為三百七十五，第三期工程經費為四百七十五。雖然我們仍須支援抗美援朝和鞏固國防，我們的水利經費仍在逐年增加，這就說明了我們進行和平建設的決心和力量。

## 天津主要私營工業
## 紛紛增資擴大生產
### 對職工生活福利進一步改善

【天津通訊】天津市各主要私營工業在人民政府扶持下，業務發展，最近幾個月來，紛紛增加資金，擴充廠房及機器設備，增添工人，擴大生產。這是私營工業資本家在工人階級和國營經濟領導下，進一步認清了自己的發展前途，經營信心更加增強的具體表現。目前，這種欣欣向榮的氣象，已遍及全市各個主要私營工業。如七區在最近幾個月中，擴大生產的私營工廠有一百六十一戶，增加職工七百九十九人，安裝各種機器四百三十七台。又如三區一百六十二戶私營工廠中，擴大生產的即有三十四戶。據統計，僅在今年第三季度中，全市私營工廠增加職工即達四千八百餘人。私營製藥業，並成立了……

……資金，除已添購大型拔絲機……十二台外，準備再添二十台小型拔絲機……設備開工以後，這些廠出產的各號鉛絲產量可增加一倍。各私營工廠在增加資金擴大生產中，對職工的生活福利等方面也有一些改善，如修蓋和增加工人宿舍、食堂，或改善衛生設備等。亨大拔絲廠正在新建五十間工人家屬宿舍，偉迪氏藥廠也買了六十多間房屋，供職工及其家屬住用。

同時，還有許多私營工商業者不斷投資開設新廠，或者為了更好地發展生產，集中人力和資金併廠合營。今年第三季度，新開的私營工廠共有一百餘戶（其中機電五金類工廠佔三十五戶）……

[illegible]

## 廈門人代會議
## 選出正副市長

【廈門通訊】廈門市於十月三日至七日召開了第二屆第一次人民代表會議，標誌著人民民主政權進一步的鞏固與發展。到會有各界人民代表三百零五人，僑聯代表七人。這次會議代行了人民代表大會的職權。來自各階層的全體代表，審查與通過了市人民政府的工作報告，決定市的施政方針和政策；審查與通過了市人民政府本年度的預決算；建議與決議有關市政興革事宜；同時全市人民選舉了自己的市長梁靈光、副市長張維茲、蔡衍吉和政府委員丁乃揚、吳卓洪、黃絲萍等廿四人，組成了市人民政府委員會。

## 泉州市失業人員
## 二千多人獲安置

【泉州通訊】泉州市解放三年來，在共產黨和人民政府的領導與幫助下，人民的失業者大部分得到就業，少數失業人員也得到救濟。此外，一九五〇年七月中旬，那時泉州市人民政府尚未成立，晉江縣人民政府就根據中央政務院救濟失業工人暫行辦法的指示精神，設立了失業工人救濟委員會……

## 北京各廠礦企業
## 增產節約逾五千億

【北京通訊】北京市愛國增產節約競賽運動開展以來，在推廣先進經驗、改善生產管理等方面都獲得了很大的成績，給全市增產節約計劃的完成創造了有利的條件。據四十五個廠礦企業不完全的統計，到九月底止，全年增產節約八千億元計劃的百分之六十八，共增產節約五千四百七十二億元，完成了廠礦企業的完成情況是穩步上升的。從第三季度的發展趨勢來看，增產節約計劃的完成了應該完成計劃的百分之一百一十。根據三十六個份完成了應該完成計劃的百分之一百一十四，九月份完成了百分之一百一十九。第三季度的增產計劃已經完成了，可是在節約、降低成本和處理呆滯材料等方面還完成得比較差。許多單位的基本建設計劃也沒有如期完成。

## 從上海小菜市場看工人生活
## 吃大閘蟹大快朵頤
## 買雞鴨魚是尋常事

【上海通訊】如果要說明上海勞動人民生活向上的情況，小菜場上的市面便是最好的佐證。那我們拿西康路小菜場來作為一個例子吧。

西康路小菜場是滬西工廠區和勞動人民聚集地區最大的一個。這個小菜場在解放前的情況，可說得上叫做陰陽怪氣，半死不活，偌大一個菜場每天總要到日上三竿才有一些家庭主婦提著小籃頭來買那麼一點青菜、蘿蔔、菠菜白魚是揀老的買，魚攤、肉攤前面的顧客老是疏疏朗朗，有些……

……得多，而且樣樣好貨買，雞、鴨、魚、肉，大宗小菜，尤其像那五棉一廠、六廠、申新九廠，崇信紗廠和勞動家庭，工人伙食委員會買一貫就是幾擔，衛生的一廠伙食家工人的廣大職工家庭，出來勸買的紗廠和……

[illegible]

## 晉江僑鄉的幾個故事
### 晉江通訊
中國新聞社記者　王門

福建省晉江縣錦和鄉有六百戶人家，其中有三分之一是海外華僑的家屬。解放以前，錦和鄉人民過著悲慘的生活，人們形容他們的生活是：「春到拔起秧（糧荒子），秋下找豬母（野菜名）。」解放後，貧苦農民和華僑家屬都分到了土地，年年豐收，今年又比去年增產了二成，現在早稻才收割完，家家戶戶的米缸、米倉已經堆得滿滿的了。這裏敘述幾個華僑家屬的小故事，從這些故事裏，我們可以看到僑鄉人民的生活起了多大的變化。

### 四喜臨門

過去這裏有幾句話：「老婆無處討，光身混到老，病了無人看，死了用草包。」七十多歲的華僑家屬張艾嫂有四個兒子，其中三個為了躲避國民黨抓壯丁逃亡南洋去，一直沒有音信。留在她身邊的一個小兒子林榮生已經三十歲了，過去一直討不起老婆。解放後，分到了地，林榮生積極生產，連年豐收。他家的米缸在三年中由二個（每個可容二百斤穀）增加到九個，又蓋起了新房子，生活漸漸好了，因為林榮生生產積極勞動好，錦和鄉的鄉婦女會主席愛上了他，兩個人自由戀愛結了婚。三年來，林榮生家裏是：分到土地加豐收，蓋了新屋娶媳婦——這一切樂得七十多歲的張艾嫂逢人就說：「毛主席來了，我家是四喜臨門。」

### 林玉忽起厝蓋屋三番四次

錦和鄉柑市村華僑家屬林玉忽是一位辛勤簡樸的農民，今年已有五十二歲了。解放前十多年來，他家十口人都擠在兩間又狹又小又漏雨的屋子裏，因此，他省吃儉用，想蓋一座房子，可是，三次積好了錢想動手蓋，卻始終沒有蓋成功。第一次是一九四二年，林玉忽已積了一些錢正準備興建房子時，偽保長抽他的大兒子去當壯丁，還使他化了三十擔穀子將兒子贖出來。他蓋房子的打算就這樣落空了。一九四七年林玉忽第二次準備蓋房子，不料國民黨政府又來抓壯丁，還要他將準備蓋房子的錢給第二個兒子當路費，讓他逃往南洋去。一九四九年的夏天，林玉忽在南洋的兒子匯了一些錢回來，他自己也積了一些錢，於是又想起蓋房子的事，這時國民黨軍正向台灣潰逃，到處姦淫擄掠，他們天天要躲避，大媳婦因此還病出了一場大病，第三次要蓋房子的錢又全部化光。解放後，很快又有了積蓄，去年秋收後，接連兩年豐收，林玉忽過著太平的日子，去年秋收後，一座三上三下的樓房終於蓋起來了，林玉忽高興地說：「人民政府來了，使我完結了十多年的心事，如今我死也瞑目了！」

### 張惜嫂再不要「進一退二」

張惜嫂家在錦和鄉柑市村，是華僑工商業家林茂陰的妻子，她今年將近五十歲了。她丈夫常常從南洋寄很多錢回來，解放前，這一帶時常發生土匪劫財害命的事情，使張七嫂提心吊膽，為了防土匪，她特地做了鐵門，窗上裝上鐵欄，天井上也蓋了鐵網，把房子裝成一隻鐵籠子一樣。她常說：「解放以前，我做了廿多年鐵籠子裏的鳥。」就是這樣，她家還是遭受兩次土匪的洗劫。張七嫂結婚廿年來，擔心土匪綁架擄掠，一直不敢走出大門一步。她有幾次打扮停當，準備好要去泉州市買東西，但剛跨出大門，想起了危險又急忙退回來。張七嫂「進一退二」的故事，就這樣在鄉裏傳開了。解放後，土匪被肅清了，治安良好，社會安寧，真正是「夜不閉戶，路不拾遺」。現在張七嫂經常去泉州探望在泉州中學裏念書的大女兒和在內坑鎮小學裏念書的小兒子。她說：「活在這個世界裏，做人真自由。」

## 改良土質合理施肥
## 南安僑眷楊烏緞
## 山田水稻獲豐收

【福建南安通訊】南安九區維中鄉蔡厝村僑眷楊烏緞的一畝七分山田，今年的晚稻與平原地帶的水田長得一般無二，受到縣工作組及黑板報的表揚，區領導上並號召羣眾學習他的生產經驗。

去年秋季，他在這一塊土地上分別種上地瓜和水稻。當時，他沒有注意到土壤的性質，雖然出了很大的勞力，施過不少肥料，卻只收到地瓜兩擔、一百八十斤穀子。今年夏收後，他便開動腦筋研究合理施肥及改良土壤的辦法。他覺得他那一片土地，大部分都是紅色土壤，土質瘦，因此他下了四、五百擔泥土以後，灌水並踏上兩百五十斤花生麩，施水肥，除土六十多擔。秋季插秧時，他又把秧苗的根部蘸上磷和豬骨灰。白露時，稻子退黃，他又追施二十斤洋肥和半擔花生餅。據該鄉調查產量員的估計：他的七分山田今秋可能收到三百多斤至四百斤的乾穀。以前，他每隔一、兩天就要戽水一次，現在他已經在田頭開了一個水堀，並把田岸築土兩遍，使不至於再漏水。山田雖然很瘦，但在楊烏緞的勞力下，土質逐漸發生變化。這是改良土質和合理施肥的作用。

## 華僑可憑護照入境
## 不須再申請通行證
### 本幣匯票可以攜帶入境

問答

陳待東先生：

（一）由越南來香港，欲回內地，如在港居留未超過一星期者，可持憑原有的護照入境，不須另辦其他申請手續；但如在港居留已經超過一星期者，即須另向原籍或目的地人民政府公安局申請辦理入境通行證，於核發持有後，始能憑證查驗入境。

（二）港幣、越南幣及其他外幣，均可攜帶入境，數量不限。但應於入口處將所帶數目，向海關人員申報登記，並向指定銀行照當日牌價兌換人民幣使用，或作原幣存款。如攜帶之款數過多，最好在香港中國銀行購買本幣（人民幣）匯票，至深圳或廣州中國銀行兌換人民幣使用，比較方便。該項本幣匯票，已經中國人民銀行華南分區行在關於「禁止國家貨幣票據及證券出入國暫行辦法」答客問（見三日本報第二版）中解釋，可以攜帶入境。

（三）自用零星，可以攜帶納稅進口，其稅率約為百分之一百二十左右。

（四）有關問題，請向大道中二號A中國銀行華僑服務部，與大道中六號二樓中國旅行社洽詢，請他們幫助你解決。所有關於華僑的證件，都可以攜帶入境。（編者）

## 從數字看蘇聯建設
### 每年所產鋼板可繞赤道五週
### 煤產量可以裝滿卅萬列火車
### 現有電力超過歐洲一切國家

小統計

★蘇聯距離計算）。

★蘇聯東部各共和國的棉花產量，等於印度、埃及、伊朗、土耳其和阿富汗等產棉國家產量的總和。

★蘇維埃共和國原棉單位面積產量是世界第一。東部各共和國原棉單位面積產量平均每畝為二百八十斤，美國平均每畝只有一百一十多斤。

★蘇聯在一九五〇年生產出來的鋼板，可以繞地球赤道五周多。一九五一年生產的鋼，差不多等於英國、法國、比利時、瑞典四國鋼產量的總和。單是蘇聯的鑄鐵，就比法國和意大利兩國生產的總和還多得多。

★一九五二年蘇聯生產的甜菜糖，將比美、法、英三國產量的總和還要多。

★蘇聯一九五〇年生產的拖拉機，如果在一班中同時工作，可以耕九百七十五萬畝土地（以直線距離計算）那樣長，二十里路那樣寬的一片田野。

★蘇聯一九五〇年生產的汽車，排成一條直線就有五千六百里長，如果從我國的最北部向南直線排列，還排不完；如果從北京向西南直線排列，一直排到西藏的日喀則（以直……）。

★蘇聯一九五二年生產的煤，可以裝滿三十萬列火車（每列裝運一千噸）。

★蘇聯一九五〇年出產的石油，可以充滿八里長、兩里寬、三丈深的湖。如果將這些石油提煉成汽油，足夠供給一萬萬輛汽車每輛行駛二千公里。

★蘇聯現在的電力產量，已經大大地超過了歐洲的一切資本主義國家。蘇聯電力在一九五一年時就已經超過……

## 清除家庭廢物
## 消滅室內「死角」

家庭生活

我們每個家庭裏，往往有許多年久失效的東西，堆在屋子裏的一個角落，就是在它們的用處全無，譬如破舊的傢具、板箱、孩子的玩具，講到實際的用處全無，但是又捨不得拋棄，一年移動一下，日久便造成屋子裏的一個「死角」。

從環境衛生方面講，這樣的「死角」對於我們的健康是有妨害的。因為擱置合理想的居室條件，是寬大、光亮和清潔。無用的雜物堆置太多，佔去大量的空間地位，阻礙了新鮮空氣的流通；同時，這種「死角」因為打掃不易，容易藏污納垢，成為細菌的安樂窩。

細菌和垃圾的密切關係，只有拿魚和水的關係可以形容。而且我們更應該記住：室內垃圾，要比戶外的一兩垃圾具有更大的危險性。那是因為戶外有強烈的陽光和豐富的氧氣，這兩樣「天然殺菌藥」經常在執行撲滅細菌的工作；但是室內就不可能有戶外那麼充分的陽光和空氣，尤其是終年「不見光明」的「死角」，成為細菌的勢力範圍。一個孤立的「死角」，不住受陽光的照射就告滅亡。

但是在黑暗和骯髒的角落裏，它卻可以成年累月地生存繁育下去，那是多麼的可怕啊！

在掃除的時候，我們一定要痛下決心，消滅這種屋內的「死角」（包括過多的傢具），應該盡量加以清除；開放窗戶，讓可愛的陽光和新鮮的空氣進來。此外，凡室內一切裝飾宜於實際，而且容易藏污納垢的東西，如窗簾和鏡框等，都應減少到最低限度。樸素整潔的生活，原本和我們的健康是一家人啊！（山黛）

## 斯大林著作
## 將在港發售

小薇先生：

斯大林著的「蘇聯社會主義經濟問題」，已由北京人民出版社翻譯出版單行本，不久將可在香港新民主出版社和三聯書店等處發售。

該書的出版，標誌著馬列主義政治經濟學發展的最高階段。斯大林在這本著作中，從各種角度闡釋了社會主義政治經濟學的根本問題，他分析了社會主義經濟法則的性質——這種分析，在馬克思主義者著作中還是第一次——確定了社會主義的基本經濟法則，並說明了從社會主義逐漸過渡到共產主義的主要前提。對於目前資本主義的主要問題，斯大林在這本書中，也作了深刻的分析。這本在理論上和實踐上都極為重要的科學巨著之出版，是具有極大的國際意義。（編者）

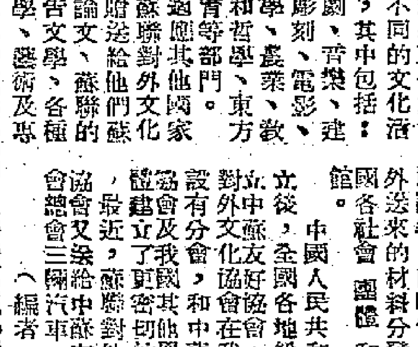
## 港九立信會計專校
## 設函授班指導學習
### 學科有：高級商業簿記、會計學、成本會計、銀行會計、政府會計等

問答

李耀祖先生：

港九立信會計專科學校，除設有大學會計專科、會計訓練班及會計選修班外，並設有會計函授班，情形如下：

（一）修讀方法：一、依照指定之讀本，由第一章起，依次自修閱讀。二、每章末之問題習題，依照規定做好，隨時寄校批改。三、對於各章內容，或問題習題，如有不明之處，即向該校函詢，由該校解答寄回。（二）設立學科：一、高級商業簿記。二、會計學。三、成本會計。四、銀行會計。五、政府會計。（三）入學資格：一、具有初中畢業或相當程度者，得先選讀高級商業簿記。二、修畢高級商業簿記者，得選讀會計學及銀行會計政府會計等。（四）修業期間：每科四個月，倘因事不能依期修畢者，得請求延長之，但最多不能超過兩個月。（五）學費：每科每期學費三十元，另郵費十元，均以人民幣計算。（六）成績：（課本自備）。（七）畢業：指定課本修完，成績以七十分為合格；平時習作及段考成績共佔百分之七十，期考成績佔百分之三十。（八）入學手續：將學費郵費共四十元，一次匯寄該校，並函述選讀之學科，由該校發給收據，即開始指導學生自修。習作紙、函授本及習作紙，均可代辦該校地址：香港方面，灣仔莊士敦道二十號；九龍方面，旺角通菜街二號LMN。（編者）



## 廣州至三埠
## 每天有船開
### 人民幣禁攜帶出入國境

交通問答

劉平先生：

（一）由廣州搭船去三埠，水路約二百四十公里，每天下午都有船開。船上一時左右都有船泊碼頭，碼頭上落行李，每大件約人民幣二千元，小件約一千元左右。

（二）由大沙頭搭三輪車至長堤仁濟路，約需三千元人民幣的車資；由大沙頭搭三輪車至東山江嶺西街，約需四、五千元人民幣車資。隨身攜帶二、三十斤重行李，不須另加車資。

（三）九龍經羅湖、深圳至廣州的火車交通情形，請參閱前日服務版「交通問答」。

（四）外幣（包括港幣在內）可於入口處向指定銀行，按照當日牌價兌換人民幣使用，或作原幣存款也可以。

（五）人民幣早禁攜帶出入國境。在香港兌換人民幣入境，係犯法行為，查出將受嚴厲處分。請務停止日本版第四版「號成僑造鈔票犯關」新聞，注意不要上當。其餘問答，另外解答。（編者）

讀者信箱

曾凌之先生：

（一）蘇聯的一書特，約合我國三十三市斤。

（二）關於吉洪諾夫，於十日本報第三版已刊有介紹。

## 電車風門挾乘客
## 責任不在售票員
——另一讀者來信提出意見

街談巷議

我覺得本月九日在服務版刊出的那篇「街談巷議」，有加以補充說明的必要。作者說搭客進車被風門挾着，「是售票員在搭客還未上落完畢，他就打鐘開車了。」司機在前面看不見後面的，他只聽見鐘響就開門，於是還正在上落的搭客就被挾中了。」事實並不完全如此。據我所知，電車售票員也樣不願意看見有搭客被挾的痛苦事情發生，不過有時因為搭客擁擠，一個人照顧不及，車子又不能久停。停得過久，行程速率，受到影響，稽查就要干涉。因此，每當搭客稍為上落定時，他就打鐘招呼開車。這樣做，本來是沒有什麼危險的。但是有些搭客卻不聽鐘聲，也不聽售票員的警告，結果，售票員來不及再打鐘告訴司機停門，而司機只見風門沒有門，就不管三七二十一衝上去。結果只聽到鐘聲後就把門閂上，於是有些搭客便被挾住了！事情發生大多是由於這樣。

有時候，搭客因為趕時間，忙着乘車，但一定要注意，如果售票員已打過了開車鐘，就不要再上。否則，就會有被挾的危險。為了大眾的安全，希望乘客要和售票員合作，能遵守交通秩序，這樣才可不致再發生風門挾人的危險。（飛劍）

## 蘇聯對外文化協會

名詞淺釋

蘇聯對外文化協會是專門從事於促進蘇聯和其他國家間文化交流的機構。蘇聯對外文化協會是由各學術團體和藝術科學界著名人士組成的。它成立於一九二五年四月七日。二十多年來，它在密切聯繫蘇聯和其他國家間科學界的友誼上，和在加強他們之間的藝術和文化社團的聯繫上，都有了很大的貢獻。

蘇聯對外文化協會附設各種不同的文化活動的部門，其中包括：文學、戲劇、音樂、建築、繪畫雕刻、電影、教育、醫學、農藥、數理、歷史和哲學、東方研究、體育等部門。

為了適應其他國家的要求，蘇聯對外文化協會經常贈送給他們的蘇聯的科學論文、蘇聯的文藝和報告文學、各種科學、醫學、藝術及專門讀物。同時它也把國外送來的材料分發給本國各社會團體和圖書館。

中國人民共和國成立後，全國各地紛紛成立中蘇友好協會。中蘇友好協會在我國設有分會，和中蘇友好協會及其他學術團體建立了更密切的關係。最近，蘇聯對外文化協會又送給中蘇友好協會總會三輛汽車。（編者）

## 談生吃雞蛋
### 生雞蛋有寄生蟲阿咸定
### 常吃會脫髮及皮膚發炎

小常識

因為雞蛋價錢便宜，營養又好，所以大家都愛吃雞蛋。但有許多人，卻喜歡將雞蛋生吃，把雞蛋兩頭搞個小洞，用嘴使勁一吸，便將蛋黃蛋白吞進肚裏；或是用開水沖做蛋花，或是沖豆漿和放在粥裏調吃，說這樣吃生雞蛋，是最補養身體的。其實，吃生雞蛋，不但不能補養身體，而且還有礙健康。因為生雞蛋裏，是有寄生蟲的，並且還有一種名叫「阿咸定」的東西含在生雞蛋中，它會漸漸使人身體缺乏維他命辛，常吃下去，就可能發生脫髮、及皮膚發炎等現象。

因此，以後我們吃雞蛋時，最好先煮熟了再吃，千萬不要再吃生蛋，以免有礙身體的健康。（文）

## 幾個有關電學上的問題

科學技術問答

答讀者綿恩

自己試製小型變壓器，先要計算次級線圈輸出電壓伏特數以及電流安培數，相乘得到電力瓦特數，加上百分之十當做輸入電力瓦特數（效率：百分之九十），已決定輸入電力，再預備矽鋼片鐵心，中間柱為線圈的日字式鐵心，普通應用的部分，這方柱所需橫截面積的大小與輸入電力大小的關係，請看下表：

| 電力 | 鐵心截面積 |
|---|---|
| 五十瓦特 | 九平方公分 |
| 七十五瓦特 | 十二平方公分 |
| 一百瓦特 | 十六平方公分 |

其次，依下表決定每伏打圈數所需繞線的圈數：

| 鐵心截面積 | 每伏打圈數 |
|---|---|
| 九平方公分 | 五 |
| 十二平方公分 | 四 |
| 十六平方公分 | 三・五 |

初級、次級各線圈應繞圈數，就是電壓伏數與上表「每伏打圈數」的乘積，例如：用截面積九平方公分的鐵心，繞一隻小型變壓器，初級為二百二十伏市電應繞：

220×5＝1100圈

次級為六伏，應繞：

6×5＝30圈

用線粗細問題，最複雜的，依照電流＝電力÷伏特的公式計算，可知道這變壓器初級線圈電流約為0.33安培，次級線圈約為8.3安培，翻閱普通電工參考書附載之電線表：初級線宜用28號線，次級線宜用16號線，初級線粗細適中，繞製較易，次級線如覺太粗不易繞得整齊，可改用二根16號線並排繞製。

繞製良好的變壓器線圈，應整齊，密實，而且絕緣良好。初學者尚未完全掌握技術，寧可選用較細一號的線，以免繞製的線圈過份笨大，無法塞入鐵心，前功盡棄。

答讀者陳大文

（一）與電燈線並排的赤裸銅線，是用來令電器的殼子接地用的，並不與電力公司的電線連接，而是把電器的外殼和地線接在一起。

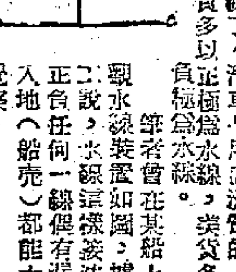
「平時」應用，電器完好，電流可以直接通過。「一旦」電器漏電，電流由這條線入地，不致經過使用電器者（保險絲）的身體。

（二）船上用的捲揚機、起重機，都需要強大的電動機，直流串聯式電動機這方面的性能，優於交流機。

另一方面，船上常需要貯電，直流電可利用蓄電池「貯」能，而交流電卻無此優點。

任何一種汽車，都是用直流電的，本港使用的汽車，其實多以負極為火線，以正極為水線。

筆者曾在某船上參觀，水線裝置如圖，據報說，水線這樣接法，正負任何一線偶有漏電入地（船殼）都能立刻覺察。（育華答）



## 杜魯門的養老金

·清·

白宮十一月六日宣佈，杜魯門已經獲得美國政府批准，於來年一月二十日總統期滿後，每月可領取養老金九十六元六角。

杜魯門不是以退任總統的資格來領取的，因爲美國憲法規定的總統並沒有領取養老金的權利。他是以一個退休的美國軍上校資格來領取這份養老金的，因爲在第一次世界大戰時，他是一個陸軍上校。

杜魯門現在當總統每年薪津共是二十萬元左右，一朝下台，竟然淪到這個地步，每月要靠不到百元政府津貼的養老金，連他在第一次世界大戰前在銀行裏當小職員的薪水都不如，那時他每週也有週薪二十五元。

其實，他這種做法，只是表示自己做官廉潔，下台時兩袖清風，裝窮來騙人而已。他那裏會一寒至此！

美國煤油大王洛克斐勒的喉舌「美國新聞與世界報道」今年二月十五日就已經替杜魯門算好了，它說：「如果杜魯門退休的話，他不用愁沒有錢。到本屆總統任期滿了的時候，以各種標準來看，他都是個富翁了。……上台時差不多破產的杜魯門，下台時將腰纏十萬貫了。」那篇文章的題目是「杜魯門搞了一筆家私」。這筆家私有多大呢？據美國雜誌的估計，大概有二十萬元。

杜魯門的領取養老金，和史蒂文生說起破鞋來拍照一樣，堪稱「異曲同工」。

## 非洲蝸牛

·連山·

## 動物園

## 北遊一月

### 二十三、太廟古柏

司徒瀚

故宮（現改爲故宮博物館）的兩旁，左邊是太廟，右邊是社稷壇，即古代「左祖右社」的遺制。滿清皇帝被推倒後，這些帶着濃厚封建色彩的廟壇都先後改成公園。社稷壇改爲中山公園（曾叫中央公園）是解放以前的事，而太廟之成爲勞動人民文化宮則是解放後改的。這是新社會重視勞動人民的一例。

故宮、太廟和社稷壇這三座宏偉的歷史建築物，在現在都各有其新的意義：故宮給人欣賞古物文蹟；勞動人民文化宮給人民吸收新知識，提高文化水平，更宜於大家作各種文娛活動；中山公園則宜於休憩與談或賞花啜茶。

太廟是四百零八年前（明朝嘉靖二十三年一九四四年），由勞動人民辛苦造成的規模宏大的廟宇。裏面主要的建築物是三座大殿和三進院庭，一片蒼翠古勁的柏樹林環繞它們週圍。套一句俗語，眞是「古木參天」。

在參觀過太廟的人都知道這個血的歷史故事：明朝永樂皇帝建築這座太廟時，廟內沒有樹，他就派花匠在廟內種松柏樹，但因爲這塊地是沙土，所種的樹都不生，永樂皇帝就大發脾氣，把花匠殺了，並再派人去種，仍然不能生長，他又把種樹的人殺了，就這樣三番四次把種樹的人都殺了，後來，大臣們說樹不生長是因爲土質不好，因此，又惹出「拆房換土」的迫害人民的慘劇。

永樂皇帝把皇城東北的民房拆掉，把房子底下的混土挖到太廟去種樹！又把太廟的沙土搬到民房那裏去，如此一變換，太廟的樹固然種生了，但被挖去好土的民房已變成一片沙漠，數千戶人民無家可歸，又因反對拆房屋，許多人的腦袋都搬了家。現在的「東沙灘」，說是當時的慘劇演出的方地。

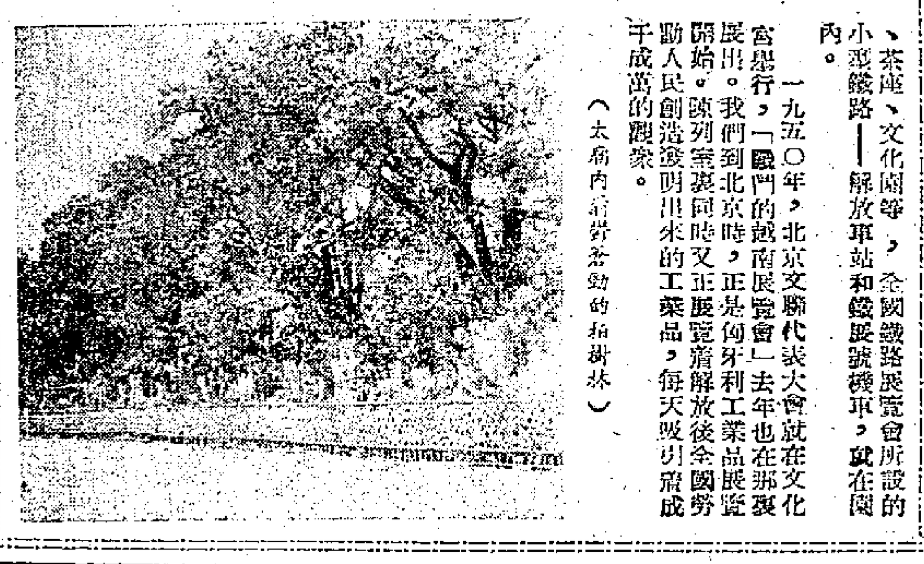
因爲太廟換了土，那些奸臣們爲了要拍皇帝的馬屁，便對他說：「萬歲洪福齊天，您先種一棵樹，花匠再種，一定能生。」後來，樹長起來了，永樂皇帝便將自己種的一棵樹，封爲「神樹」。從這件事我們知道封建帝王的殘暴。

今天勞動人民文化宮內的古柏，是四百年前勞動人民的鮮血和生命換來的果實，値得我們珍貴和保護。

所謂太廟，在過去只是供封建帝王供奉死人牌位和一年舉行幾次皇族祭祀大典的地方。但自前年「五一」勞動節那天掛上了毛主席親筆題的：「北京市勞動人民文化宮」這塊扁額後，它便有了新的生命，一天天的活躍起來了。

現在，廟裏的東西無分別闢爲圖書館、有時事展覽會及文學會議室、音樂室、舞蹈室、康樂球、乒乓球、象棋室、陳列室、勞動劇院、茶座、文化園等，[illegible]小型鐵路——解放軍站和[illegible]內。

一九五〇年，北京文[illegible]宮舉行，「戰鬥的越南展覽」展出。我們到北京時，又正[illegible]開始。陳列室裏同時又正[illegible]勞動人民創造發明出來的工[illegible]千成萬的觀衆。



（太廟內[illegible]）

## 大公園

## 哈密風光

章元鳳

## 「三國演義」的特質

## 新馬戲院

## 富有人情味

——看「列寧在一九一八」

·康辛·

## 評介

在香港，有不少報刊和一部份人，有意或無心把革命者說成是一種沒有感情的人物，從而更好地誣蔑革命者，說他們「殘酷」。「列寧在一九一八」的放映，正好指出這些言論的謬誤。

在這部影片裏，我們所看到的，都是富有人情味的，充滿着熱愛人民的革命者的感情。

影片開始，即出現華西里這對具有高貴品質的夫婦，他們愛孩子，愛家庭；他們之間的愛情是崇高的。家裏沒有麵包，孩子沒有牛奶，這種艱難的生活，並沒有絲毫影響他們對工作和生活的信心。當華西里告別妻子去運糧的一刹那，妻子偸偸地把家裏僅存的一塊麵包放在華西里的口袋裏，而他又偸偸地把麵包放下留給妻子。這裏明確地說出：他們的動作、下關心，很有人情味，他們互相了解，而又生活在共同的思想基礎之上。愛自己的孩子，愛家庭和忘我精神的表現，都是和熱愛祖國和人民連在一起。

列寧——這位偉大的政治家和學者，更是一個有非常豐富感情的人物。不能和他一起工作的人覺得他親切，就是我們這些從銀幕上看到列寧的外國觀衆，也覺得他是一個很富有人情味的人，他關懷華西里的生活和他的家庭；他更熱愛兒童。他在辦公室裏，照顧了一個迷路的孤女；在百忙中，逗她談話，敎她[illegible]；當他聽得這個女孩的母親餓死了，他是何等的憤[illegible]

怒啊！他下令搶繳那些囤[illegible]命部下盡力照顧和保護兒[illegible]現了列寧熱愛兒童的感情[illegible]復後，他告訴[illegible]列夫[illegible]到孤兒院去。革命爲了甚[illegible]個人獲得美好的生活，[illegible]，愛人民的飽滿感情，[illegible]片裏，斯大林抱住小女孩[illegible]來的生活一定會比我們[illegible]「列寧在一九一八」[illegible]的影片，凡是對未來美好[illegible]很歡喜它的。

列寧敎兒童畫畫

## 我看了「拜金的人」

一芳

## 吾友卓別靈

史蒂夫作 溫大雅譯

## 初戀

## 國際影壇

## 電影圈


皇后 平安 — 劫後英雄傳 IVANHOE

樂聲 — 薩巴達萬歲！ VIVA ZAPATA

快樂 — 霸王妖姬 Samson and Delilah

景星 — 城市之光 CITY LIGHTS

東方 — 萬花嬉春

國際 — 哀樂中年 母親

國泰 — 情天長恨 GIVE US THIS DAY

仙樂 — 原野新聲 KANGAROO

京華 — 周曼華 此恨綿綿

高陞 — 玉簫墳下 一歌伶

普慶 — 明聲 中國雜技團

娛樂大華 — 李麗華 拜金的人

如意吉祥

明園大廈 君欲解決住的問題請到九港最理想去處 英皇道四一四號 電話三五二七九 新型建築 自動電梯 房間寬暢 設備完善 交通便利 服務週到 可以自炊 租金低廉

半山公寓 清潔高尚 舒適完備 堅尼地道十七號 千德道四十五號

本報合訂本 按月裝訂成冊 每本售港幣六元五角 十月份即日起在本報門市部發售 裝訂不多 欲購請速

上海中醫師 內外婦幼科 孟河丁仲英 診所 門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 出診預約

分類廣告

醫藥 朱鶴皋

招生

營業

聲明